





(Nadesłane).
ROZMOWA
pewnego Ks. proboszcza z kilku parafianami.

(Ciąg dalszy).
Proboszcz: Moi kościół, jeżeli by nie było potrzeby wznosić na spowiedzi...
W takim razie, na co Sakrament pokuty świętej, na co przykazania...

Czyż tak być może? nie, tysiąc razy nie!
Uważajcie!
a) Jedni grzechów swoich nie obrachowują...

Jednakże, poznawszy swój błąd, obowiązani są popamiętać się, odprawić dla uspokojenia sumienia...
Oto właśnie spóś i porządek, jakim trzeba sobie przypomnieć...

Jeżeli się do tego nie pociągają, to co one zrobią?
Kto przyszedł do spowiedzi bez żałoby...

Proboszcz: Błąd 6, mój Jakóbie i grzeszy to rzecz ludzka; ale w błędzie pozostać, trwać w nim uporczywie...

Proboszcz: Mój Bartłojem, tyś strasznie naiwny.
Ludzie, gdy mają gdzieś jechać, najpierw paszka konia...

Proboszcz: Bardzo proszę.
Zofia: Właśnie chciałam się zapytać, jeżeli ktoś grzeszył bardzo ciężko i często...

Proboszcz: Moja Zofio, masz prawo, że niejeden ciężko i często grzeszył...

sznur, ale przynajmniej o liścieprawdopodobną, przybliżoną.
Regina: A ja o coś zapytam...

Proboszcz: Moja Regina, ani Kosiół, ani spowiednik, ani nawet sam Bóg od nikogo nie wymaga...

Maryśka: Proszę Ks. Proboszcza, kiedy już drugie kobiety miały prawo mówić, niech i ja o coś zapytam.

Proboszcz: Nasze sumienie, jest bardzo dobrym spem grzechów naszych; a ułatwiający sposobami przypomnienia ich...

A teraz zsumujmy to, com powiedział o rachunku sumienia.
Rachunek sumienia przed spowiedzią, jestto ważne i pilne przypomnienie...

Podobnie i w rachunku sumienia; ogólnie spojrzawszy na życie swoje, dostreżemy wiele błędów...

Jeżeli człowiek jest pewny, że wszystkie dawniejsze spowiedzie były dobre, to dosyć sumienie swoje obrachować od ostatniej spowiedzi...

Jakób: A proszę Jęgomosci, ile to czasu potrzebować na rachunek sumienia?

Proboszcz: Mój Jakobie, nie podobna ustanowić stałej ilości czasu, każdy ma poświęcić tyle czasu...

rachunek sumienia z dwóch miesięcy, a chociażby i całego roku.

Dalej, człowiek tepej pamięci, więcej potrzebuje czasu, jak ten co ma dobrą pamięć.

Rachunek sumienia ma być roztropny, to jest nie ma być niedbały, ani też przesadny.

Nieźnośna to przesada, opisywać grzech z różnych boków, n. p. że ukradziony koń był kary, siwy, czarny...

Dusze bojaźliwe, a zwłaszcza skrupulatne, mniemają, że nigdy się dobrze nie obrachowały...

Jeżeli się przypomni coś po spowiedzi, zważać to trzeba na następną spowiedzi.

Bóg, jest Bogiem spokoju a nie zamieszania. — Spowiedź jest ustanowiona nie dla udregocenia sumienia...

Idźcie w Bogiem, a w przyszły czwartek powiem wam o wymówkach, jakie często ludzie mają...

Kapitan Holl podczas rozmowy ze Scottem zauważył, że ludzie robią za wiele hałasu z powodu utraty majątku...

Do nabycia we wszystkich aptekach lub u fabrykanta Jos. Triner, 749 So. Ashland Ave., Chicago, Ill.

Niebezpieczeństwu można zapobiedz jeśli zauważycie co pisze pittsburgski obywatel.

Doan's Kidney Pills jest najlepszym lekarstwem na ból nerek i działań nerki...

Leopold Buchholz, Kontraktor i Budowniczy. 3025 Brereton Ave., — Pittsburg, Pa.

COLLEGIO DOCTOR ROOF MEDICO
Sztab Doktorski AMERICA EUROPE CO. w Nowym Yorku.

Naszym hasłem jest nieść Polakom prawdziwą radę i pomoc lekarską i nieomylnie sprawdzić chorobę każdego pacjenta.

POBADA DARMO! Godziny odnowy: od 9ej rano do 5ej wieczór.

Jan Kalinowski 3110 Brereton Avenue, PIERWSZORZĘDNY WYRAB MIĘSA (BUGZERNA) i Skład Wiktualiów (Grosernia)

Fragrant Satisfying Coffee
Prawdziwy Franck
Wielu ludzi niewie że Prawdziwy Franck Dodatek można kupić w tym kraju.

JEDEN FUNT CZYSTYCH ŚLIWKOWYCH POWIDEL
LAMON - GOHL SYRUP CO. 22 W. RANDOLPH ST. CHICAGO, ILL.

Leopold Buchholz, Kontraktor i Budowniczy. 3025 Brereton Ave., — Pittsburg, Pa.
Pamiętajcie o Polskich Sierotkach w EMSWORTH, PA.

Zdrowu Znowu!
W prawie każdym wypadku kaszlu, zaziębienia, bólu gardła, bólu gardła, bólu w piersiach...

SEVERY Balsamu NA PŁUCA.
Każda poczta przynosi nam listy dziękczynne od wdzięcznych pacjentów...

W. F. SEVERA CO. CEDAR RAPIDS IOWA
We wszystkich aptekach — Porada lekarska darmo.

Jan Ratajczyk
Salun i Restauracja. 1319 Penn. ave. Pittsburg, Pa.

R. MATUSZEWSKI, PIERSZORZĘDNY Skład Rzeźniczy 1909 Penn Av

A. Drozowski SALUN I RESTAURACJA 2417 Penn. ave.

ZMIJEJCZNIK
Najsłabsze i najgorsze środki przeciw Reumatyzmowi, Boleń krzyża...

Hallex
Fotografista
Fotografujemy przy elektrycznym świetle...

Gallinger's Bargain Store
1200 PENN AVENUE, 1200
Zeg. Elgin i Waltham 3.75 i wyżej.

Spis i Ceny Polskich Lekarstw
Egiterro No 1... 25c, Egiterro No 2... 50c

Salon i... restauracja
Jan D. KLAWON, pr. 1519 PENN AVE

GRAJĄCA MASZYNA
Darmy darmo to piękny amerykański gadający maszyny Yale Talking Machine...

W. Stefanowicz
2812 Penn avenue.
Salun i Restauracja.
Chcesz się napić dobrych trunków?

G. S. Tarkowski, HURTOWNY SKŁAD
Win, Wódek, Likierów, Piwa krajowych i importowanych.

HURTOWNY SKŁAD
PIWA, WIN I LIKIEROW
A. PATER, właśc., 746 Bradford Ave., BRADDOCK, Pa.

Albert G. Groblewski, 111 Main Street PLYMOUTH, PA.

W. Dogonka, Kontraktor i Budowniczy
124-42nd str., Pittsburg

Chas. Brosky, Polski Hotel
Importowane i Krajowe Wina, Likieri, Brandy, rozmaite piwa i wonne cygara.

J. GRABOWSKI, SALUN I RESTAURACJA. 1441 Penn Ave. Zawsze świeże piwo. Dobre cygara.



Sprawozdanie Finansowe

Z PARAFII POLSKIEJ

Św. Jana Apostoła i Ewangelisty w Latrobe, Pa.

Ks. Tytus Dereszkiewicz, Proboszcz.

Komitet Parafialny: Jan Bernas, Józef Zakrzewski, Franciszek Sroka, Piotr Kendziora, Jan Adamczyk.

Table with financial data: Dochód Ogólny \$5,977.90, Rozchód Ogólny \$5,967.60. Lists various income and expense items.

DOCHÓD: \$5,977.90
ROZCHÓD: \$5,967.60
Pozostaje bilans w kasie na rok 1907... \$10.30

Ks. Tytus Dereszkiewicz, Proboszcz.

Sprawy Polskie.

Władze pruskie rozdawały Rusinom galicyjskim, szukającym zarobku w Niemczech, słownik, poprzedzony „katechizmem ruskim”...

Przed niedawnym czasem „Schlesische Ztg.” wystąpiła z szeregiem artykułów, a raczej rewelacji, które miały dowodzić, że obecny strajk młodzieży szkolnej w zaborze pruskim jest rezultatem akcji jakiejś tajnej organizacji młodzieży polskiej...

Było to w roku 1809, w tym czasie kiedy Polacy prowadzili wojnę z Austrią. Wtedy wojskiem polskim dowodził książę Józef Poniatowski...

„Schl. Ztg.” zaś pragnie całemu wzmocnić światu, że wystarczą na to listy, pisane ze Lwowa do jakiegoś p. W. K. na Górnym Śląsku.

W pismach poznańskich znajdujemy opis znamiennej dla stosunków w państwie pruskim sprawy.

Robotnik Stanisław Sosiński w Poznaniu uległ ciężkiemu porażeniu podczas budowy i udrał się do szpitala miejskiego na kurację.

Sosiński, jako katolik, nie brał udziału w ogólnej modlitwie, ale wydobywał wtedy książeczkę i modlił się z niej po cichu...

Tak w owych czasach szlachetni ludzie szanowali groźny wdowy i sieroty.

Metropolitan National Bank 4 i Butler ulicy posiada najtaniej pieniądze do kraju.

powiedział: „Po niemiecku nie chcecie się modlić, ale rentę niemiecką chcecie mieć; ja już się o to postaram, że renty nie otrzymacie!”

Biskup krakowski, kardynał Puzyna, ma podobno zamiar zrezygnować ze swej godności i osiąść w Rzymie.

MYSLI I ZDANIA.

Podług Franklina. Sprawiedliwość jedyną jest cnotą, która nigdy zbytkiem nie grzeszy...

Choćby cię nęcił zł ludzki; choćby ci mówili, że skarby znajdziesz na drodze i dom twój napełnisz korzyścią...

„Niemała mądrość, mądrze mówić, lecz największa mądrze czynić, a pochwałę na nagane, choćkić więc najlepszym jest z ludzi?”

„Niemała mądrość, mądrze mówić, lecz największa mądrze czynić, a pochwałę na nagane, choćkić więc najlepszym jest z ludzi?”

„Niemała mądrość, mądrze mówić, lecz największa mądrze czynić, a pochwałę na nagane, choćkić więc najlepszym jest z ludzi?”

„Niemała mądrość, mądrze mówić, lecz największa mądrze czynić, a pochwałę na nagane, choćkić więc najlepszym jest z ludzi?”

„Niemała mądrość, mądrze mówić, lecz największa mądrze czynić, a pochwałę na nagane, choćkić więc najlepszym jest z ludzi?”

„Niemała mądrość, mądrze mówić, lecz największa mądrze czynić, a pochwałę na nagane, choćkić więc najlepszym jest z ludzi?”

„Niemała mądrość, mądrze mówić, lecz największa mądrze czynić, a pochwałę na nagane, choćkić więc najlepszym jest z ludzi?”

„Niemała mądrość, mądrze mówić, lecz największa mądrze czynić, a pochwałę na nagane, choćkić więc najlepszym jest z ludzi?”

Dr. WIX mówi: Lecze codziennie rozmaite gatunki RUPTURY. Bez lekarskiej operacji. Bez wstrzymania od pracy. A za małą zapłatę.

ZAWŁADOMIENIE: Mój ofis mieści się obecnie p. n. 614 Penn. Ave., drugie piętro od frontu. CHOROBY MĘŻCZYZN

Choroby Mężczyzn. DR. KOLER jest jedynym specjalistą chorób męzkich, mówiący po polsku.

SIO do EUROPY. Georg Eckert ZAKŁAD RZEBIARSKI. Wykonuje wszelkie roboty w zakresie rzeźbiarstwa.

Do branych, Gzystych LIKIEROW? My tylko takie mamy na składzie.

GDY odepnie na Choroby, Chorozy, Biegunkę, Kolik, Północ, Letnię, Chorobę, Spasmy, Boleść brzucha i inne, gdy odepnie...



**WIELKOPOLANIN**  
Published every Thursday by the  
**POLISH PRINTING AND PUBLISHING CO.**  
Rev. C. TOMASZEWSKI, President & Treasurer.  
A. LEWINSKI, Managing Editor.  
56-22nd St., Pittsburg, Pa.  
C. D. & P. T. TELEPHONE, 2303 GRANT.  
P. & A. TELEPHONE, 2304 MAIN.

**„WIELKOPOLANIN“**  
Tygodnik poświęcony sprawom Polski Katolickiego ludu w Północnej Ameryce.  
WYCHODZI W KAŻDY CZWARTEK.

Wszelkie korespondencje adresować należy:  
**„WIELKOPOLANIN“**  
56-22nd Street, Pittsburg, Pa.

Wszelkie przysyłki pieniężne adresować:  
Polish Printing and Publishing Co.,  
56-22nd Street, Pittsburg, Pa.

**PRENUMERATA:**  
Rocznie w Stanach Zjednoczonych... \$1.50  
Po za oceanem Stanów Zjednoczonych... \$2.50  
Pojedynczo numer... 5c

ENTERED AT THE PITTSBURGH POST OFFICE  
AS SECOND CLASS MAIL MATTER.

# Uwagi.

Nowo obrany szach perski, jak podają, założyć miał specjalny telefon w swym pałacu, przez który poddani jego wnoszą bieżące wyliczenia swe zażalenia. U nas w Ameryce eksperyment taki na nic by się zdał, bo u nas jest tysiące szachów, począwszy od poliejanta a skończywszy na prezydencie i zanim by właściwą „głowę“ znalazł — to i do grobu już by zaszedł.

W New Yorku aresztowano jednego z radnych miasta z „dowodem nacamacalnym“ lapownictwa, bo ze znacznymi banknotami w sumie 6.000 dolarów w kieszeni.

Głupi! Nie powinien być aldermanem w New Yorku, ale w jakiej pensylwańskiej „peczy“? Nie pamiętał amerykańskiej zasady, że: „money talks, a biedaczysko dostał jakiegoś bardzo gadatliwego „money“ i stąd kłopot.

Tutejsza gazeta niemiecka „Volksblatt und Freiheitsfreund“ nieodrodna córa swych sióstrzy we Vaterlandzie, informuje swoich czytelników, wrzekomo z najlepszego źródła, że strajk dzieci szkolnych w Poznaniu wywołany został przez „Wszzechpolski Związek“, którego siedziba ma być miasto Zurych, w Szwajcarii. Lże prusak jak najęty i nie w tem dziwnego — bo prusaka do każdej niegodziwej roboty nająć można.

Maluzeko, maluzeko, a kulturalna Germania stanie się pół-Azją, jak dotąd sama Rosja nazywana lubi. Zwycięstwo przy ostatnich wyborach partji rządowej dla ludu niemieckiego, żywiącego się koniną i grochową kiszką, oznacza nową erę podatków krwi i potu. Nowe: marynarka, zwiększenie armji, biurokracja i apanaże liczących potomków i krewnych imperatora Wilhelma — jego podróże i występy, pochona śmieć — lud dostanie mleko z dodatkami kolby żandarmkiej. I wkrótce zawołać będzie można z G. Hermeghem: „Germania mir graut for Dir!“

## Autonomia Krol. Polskiego.

„Samorząd Królestwa Polskiego“, jest obecnie tematem niewy-czerpanym dla wszystkich polityków, których sprawy Królestwa Polskiego obchodzą. Najbardziej interesowanymi oczywiście, obok narodu polskiego, są Niemcy i Rosyanie. W „opinii“ niemieckiej, mogłoby się zdawać, że nastąpiła teraz pewna zmiana. Podczas gdy dawniej bowiem pisma hakatytyczne nie głośno by ostrzki, że naród niemiecki dopuścić nie może, aby pod jego bokiem tworzył się organizm polityczny „niebezpieczny“, jakim jest w ich oczu polsko-katolicki; — obecnie głosy te ucichły. Czytać nawet można w pismach nam wrogich niemieckich, że przede-czyj później Polacy je jednak pod zaborem rosyjskim odzyskają autonomię.

Czy objaw ten w pismach hakatytycznych jest dowodem liczenia się z rzeczywistością, czyli też taktyką tylko, aby pod jej osłoną dalsze rozwijać plany hakatytyczne i wrogie Polakom, — tego stwierdzić na razie niepodobna, bo to okaże dopiero przyszłość. Z przeszłości jednakże wysnuć można, pewną naukę. W tej mierze zawiera wy-dawnictwo „Der Grenzboten“, ciekawe szczegóły na nie. Mowa tam o wypadkach przed i podczas powstania 1863-4 roku. Otto Kammel, opisując pierwsze lata rządów króla pruskiego Wilhelma tak się wyraża: „Jak wielką wagę przywiązywał król Wilhelm osobicie sprawom

polskim, dowodem tego list do cesarza rosyjskiego Aleksandra II-go, któremu król Wilhelm był wujem. O liście tym nadmieniam książkę Honenlohe. Oświadczył w nim król Wilhelm, jeżeliby Rosya, co w rzeczywistości zalecała w Petersburgu cesarzowi pewna wpływową partya, zamierzała oddzielić Królestwo Polskie jako samodzielne królestwo pod rządami jakiegoś wielkiego księcia (np. ówczesnego namiestnika Konstantego), w takim razie król Wilhelm każe Królestwo Polskie natychmiast wojskiem obsadzić i przyłączyć do Prus w interesie spokoju własnego państwa.

To wszystko czytamy dostownie w „Grenzboten“. Jednakże odnosi się to — jak zauważyliśmy — do wypadków, które przed czterdzięci laty z górą wstrząsały polityką prusko-rosyjską. Jądro rzeczy stało się stanowić, tak jak dziś, sprawa autonomii Królestwa Polskiego.

Co do stosunków obecnych, przypomniemy, że kiedy przed kilku miesiącami rozchodziły się wieści, iż z gróźniejszych rozuchów w Królestwie Polskiem skorzystały Prusy, nawet „Norddeutsche Allgemeine Zeitung“ st nowo oświadczyła, że Prusy żadnego nie mają zamiaru do zajęcia krajów Królestwa Polskiego. Nie przeciono jednakże, możliwości interwencji na niekorzyść autonomii. W tym przedmiocie więc pozostaje wielkie jeszcze pole do rozmaitych r d i przystępu dyplomatycznych. Możliwość takich okoliczności istnieje, ale podług wszelkiego prawdopodobieństwa, nie osiągną one — jeśli u dziel ne bywają — już teraz tak wielkich skutków, skoro i prasa hakatytyczna zaczyna podobno wie-rzyć, że państwo słowiańskie, jakim jest Rosya, zaniechać wreszcie musi w interesie własnym gnębienia swych współbraci Polaków.

W Rosyi nie schodzi myśl udzielenia Polakom autonomii z porządku dziennego. Mianowicie książkę Eugenia Trubeckoj, jak szczerzy przy-jacieli Polski, przemawia za auto-nomią przy każdej ważniejszej spo-sobności. Na jednym z zebrań w Petersburgu powiedział książę między innymi:

„Interesy obojczy rosyjskiej wymagają, aby ojezyczna nie była dla nikogo postrachem, aby nasze kresy nie były zamieszkałe przez naszych nieprzyjaciół. Nie wystarczy jedn se trzymać się tylko ordy-narnej siły fizycznej, gdyż taka jedność rozpadnie się przy pierw-szym wystrzale smoty i epizyacji-ckiej. Dla Królestwa Polskiego przy jednolitości składu narodowego, niewątpliwie potrzeba auto-nomii. My powinniśmy dać olśce sejm z prawami prawodawcy.

W rosyjskiej dumie państwowej będzie dosyć pracy nad prawodawst-wem rosyjskiem. Jeżeli niektórzy twierdzą, że zamiast praw wypado-by posłać do Polski kartaczoznice, to zuwazyć należy, że kartaczoznice mogą przyczoć w niejednoznaczny, lecz tylko powstanie. Nie cia-sna polityka kapłańska, lecz tylko zjednoczenie, wytworzy trwałą zwią-zek z „Polską, a wolna, autono-miczna Polska, dla własnego utrzy-mania się, nie zaprznie odierwania się od Rosyi. Autonomia Królestwa Polskiego, to obowiązek honoru narodu rosyjskiego; w niej ocalenie całosci i jednosci państwa.“

## Ś. p. Zdzisław Łopatyner.

W domu ubogich Hill-side, pod Reading, Pa. zmarł w tych dniach Zdzisław Łopatyner, w sile wieku, bo liczący zaledwie lat 40. Śp. Zdzisław pochodził z Tarnowa, w Galicyi, z zamożnej i powszechnie szanowanej rodziny i odebrał nader staranne wychowanie i wykształcenie.

Jak wielu jemu podobnych, tu w Ameryce, nie będąc zdolnym do ciężkiej pracy fizycznej, wiódł życie z dnia na dzień najciężej do głodzie i chłodu, aż nareszcie stargał siły fizyczne, a zatem przyszła choroba umysłowa. Bez rodziny, bez przyjaciół, znalazł schronisko dla swego biednego, skołatanego ciała w domu ubogich, — gdzie wkrótce po przybyciu rozstał się z życiem, które mu nie przyniosło w udziale róż, ale same ciernie. R. I. P.

## Reading, Pa., Miejsce Tow. Oświata

urządzą od pewnego czasu wykłady popularne dla Polaków. Jednym z prelegentów jest Dr. Grigaitis, który na dwóch zebraniach miał wykład — „O Budowie Wszeczeńswiata“. Na dalszy szereg odczytów i wykładów przygotowano całą serję z różnych dziedzin nauki.

W Chicago spłodzony został przez prowodyrów tamtejszych nowy projekt: założenia „Polskiej Macierzy Szkolnej“ w Ameryce — Zbyteczna, aż nadto to zbzyteczna troskliwość „trontadratów“ o szkolnictwo polskie w Ameryce. Jak dotąd, to spoczywa ono w dobrych rękach; w rękach duchowieństwa, które nie szczędiło pracy i trudu, często bardzo i grozka własnego i dzięki temu tylko duchowieństwu, niemasz dzisiaj osady polskiej liczniej-szej, gdzieby szkółki brakło. Rozumie się, że jak zawsze i wszędzie, początki są trudne; szkoły nasze nie są często wzorowem, lecz na ogół wzięwszy, odpowiadają na razie swemu zadaniu, a ulepszenia przyjdą z czasem. Interwencya jakiejś „Macierzy“, organizacji, choćby o najlepszych chęciach, lecz złozonej z ludu różnych zapartywań, przekonań i wzdmi-sia, na sprawę szkolnictwa polskiego tylko ujemnie wpłynąćby mogła.

Przypadek czy zbrodnia. Dnia 25 bm. w South Chicago w pobliżu rzeki Calumet znaleziono ciało 12-letniego chłopca, Władysława Kurpy, który zginął był bez wieści w dniu 15 grudnia z. r. Ciało leżało zamarte w lodzie i skrze-plem błocie na moczarysku, jakich tam pełno w okolicy. Rodzice chłopca i ich znajomi byli pewni, że dziecko zostało zamordowane, a policya daremnie śledziła za jakimś w tej sprawie poszlakami.

Policya nie podejrywa w tym wypadku zbrodni i jest zdania, że dziecko, którego matka w dniu zaginięcia wysłała po mięso do rzeźnika o blok odległego, w którego są-siedztwie ów moczarski znaj-duje, wracając wszedł w błoto i nie mogąc się zeń wy dostać u-tonął. Utwierdza jeszcze poli-cyę w tem przypuszczeniu fakt,

## Z osad polskich.

Doł korespondenci mej w poprzednich numerach „Wielkopolanina“ umieszczonej — przesyłam następujące:

**Wyjaśnienia i informacje.**  
Footdale, p. o. New Salem, Pa.

W naszej parafii pracuje około 2.000 Polaków, w tem prze-szło 400 rodzin polskich i ka-żdy niemal jest zadolowany z zarobków.

Zarobki są przeważnie przy wyciąganiu koksu z pieców. — \$1.00 do \$1.18 od pieca. — Od 12-iej w nocy do 6-iej rano można wyciągnąć dwa piece co najmniej.

Roboty w kopalni węgla zwykłe.

Mieszkania są ładne — należą-co do właścicieli kopalni.

Jest w naszej parafii około 30 osad, więc wybór roboty i miejsca łatwy.

Utrzymanie natychmiast znaj-dzie 1.000 polskich rodzin.

Cena jazdy z Pittsburga do Uniontown, Pa., \$1.87, a z Uniontown do Footdale 10 c.

Ks. Ignacy Ostaszewski, Proboszcz parafii św. Tomasza, w Footdale.

**Rozsądne gospodynie**  
Kawczak mające torpedę  
**Dra Richtera**  
**Kotwiczny Pain Expeller.**  
Najlepsze ze wszystkich zewnętrznych środków na wszelkiego rodzaju bóle i bóles — począwszy od najpobojniejszej kontuzji aż do nieczynności bóli reumatycznych. Zawsze i pewno szybko sprawia ulgę.  
Nieprawdliwie bez naszego znaku handlowego „R. i. C.“ towar, za buty jak we wszystkich aptekach.  
**F. Ad. Richter & Co.,**  
215 Pearl Street,  
New York.  
Piszcie o po broszurkę „dla darmo“

## POLACY W AMERYCE.

że znaleziony chłopiec trzymał jeszcze w rękach przycięnięte do piersi i w papier zawinięte mięso; gdyby tu zachodził wy-padek mordu, chłopiec byłby chyba mięso z rąk wypuścił.

**Chicago.** W piątek z. t. odebrał sobie życie wystrzałem z rewolweru Józef Morawec. Powodem rozpaczliwego kroku była melancholia, spowodowana nieuleczalną chorobą.

**Kiepsko wyszedł na przysłówiu:** „gdzie się dwóch bije, tam trzeci korzysta“ niejaki Dominik Łagodny, który wdał się w bójkę dwu ludzi na platformie tramwaju. Skorzystał, bo ma rozbitą czaszkę, tak, że kto wie, czy się zdoh wylizać. Musiano go odstawić do szpitala.

**Z Rosyjskiego Piekła.**  
W świecie fizycznym wszystko ma swoje granice. Z-pomiano sność o tem, skor w mur ch, przeznaczonych na pomieszczenie 150 ludzi, łączą 50 ludzkich ciał, skoro powietrzem, wyrachow nem dla 150 pnie, każą oddychać 500 ludzkim płucem. D szło do tego w warszawskim areszcie policyjnym w gmachu ratusz.

„Gdy w uprzywilejowanych celach aresztu, na jednym sienniku po trzy spijają osoby, w innych nie starsze miejsca nawet na przyku-nięcie, i przez noc całą ludzie sto-ją oparci o siebie po pięćdziesiątu w jednej izbie. Pięćdziesiąt pierw-szy st i kubel przy gorącym piecu.

„Parę dni temu — pisz „Prze-łom“, nad r-nem, jednego z aresz-tantów znaleziono bez życia. Nie-wiadomo czy się zadusił? Śledstwo wykryło apopleksję mózgu, czy też pęknięcie sero... Zaznaczyć należy, że budynek aresztu policyjnego, jak przed 83 laty temu uległ już gru-notwej nawałnicy, czyli, że był sta-wiany dla Warszawy o 50-tysięcznej ludności. Dziś siedmiokroć sto ty-sięczna Warszawa, a budżecie mi-lionowym na utrzymanie policyi, więzi swych obywateli, podejrza-nych przez policję o przestępstwa, występki lub przekroczenia; lub za-trzymanych chwilowo z powodu braku legitymacji, słowem, ludzi częstokroć zupełnie niewinnych w śtarej, zatechłej i zgnitej ruderze.

„W warunkach normalnych bu-dynek aresztu policyjnego oddawna domagał się zburzenia, ze względu na swą ciasnotę i jak najgorsze wa-ryunki techniczne i sanitarne.

„Obecnie w tej stęchłej, w tym zaduchu, w tem robaactwie, tłocz się przez całą miesiąc setki ludzi, mężczyzn i kobiet, uwięzionych do czasu wyjaśnienia, czy na zebraniu towarzyskiem, w którym wzięli udział, nie planowano czegoś przeciwko planom p. Stolypina, albo p. Kryżanowskiego. A skoro po mie-sięcu, albo i dwóch śledstwo wyka-że, iż zebrani naradzali się nad za-łożeniem nowego związku zawodo-wego, albo nowej szkoły, to wyjdą wszyscy na wolność, ale ci, co mi-li nadwałone płuca, z krwotokami, ci, co mieli lekką anginę, bez gły su a niektórzy, j-k wspomniany wyżej nieborak, wcale nie wyjdą; wyniosą ich.“

„Przełom“ kończy swój artykuł uwagą, że dla niebezpieczliwych aresztantów politycznych należałoby na gwałt wynaleźć jakieś inne pomiesz-czenie. Wskazuje na niezajęty b. mienicy gmach. Są po za tem inne gmachy w Warszawie, stojące obe-cnie pustkami. Lecz jak zawsze by-ło i jest w Rosyi: Car daleko a Bóg wysoko“.

**Hasło.**  
„Honor Polaków Bóg mi powierza, Oddam go Bogu bez skazy“,  
Z piersi polskiego zbiegły rycerza Te wielkopomne wyrazy.

Nie utnęły słowa w Elsterze,  
Bóg dał im siłę niesgastą,  
Kto szandar polski do ręki bierze,  
Z dumą powtarza to hasło.

Stowa księgoz Józefa Poniatowskiego, gdy rzucał się w nurty Elstery, (Łabę).

**BEER AS A WINTER DRINK**

Czy pijecie piwo podczas zimy? Dlaczego nie mielibyście pić?

(LUTZ BREWERY BEER) Lutz'a piwo jest najlepszym zimowym napojem.  
Po wypiciu go rozgrzejecie się i ciepło nie opuści was tak prędko jak po innych trunkach.

LUTZ'A PIWO rozgrzewa normalnie ciało i trzyma, to ciepło, ponieważ wyra-biane jest z prawdziwych, pożywnych ingrediencyj, wchodzących w skład tegoż, co poświadcza Departament Rolnictwa Stanów Zjedn., mówiące, że jest ono pożywnym i zdrowym napojem.

**LUTZ BREWERY BEER**  
PIWO Z BROWARU LUTZ'A jest wyśmienitym napojem w każdym czasie.

**Independent Brewing Co**  
Pittsburgh

## ZAWIADOMIENIA.

Posiedzenie Tow. ŚS. Ap. Piotra i Pawła odbędzie się w niedzielę, 3-go lutego 1907, natychmiast po niesporach w ha-li parafialnej. Z powodu wielu ważnych spraw do załatwienia, obecność wszystkich członków jest konieczną.

F. Wieczorkowski, prez.  
J. Kaniecki, sekr.

Niniejszem zawiadamiam się Tow. Gw. św. Kazimierza, z parafii św. Jozafata, iż w przy-szłą niedzielę, t. j. 3-go lutego, zaraz po sumie, odbędzie się miesięczne posiedzenie, na któ-re każdy z Braci ma się stawić, ponieważ ważne sprawy są do załatwienia, jak i jedno po-miernie do skolektowania. — Każdy członek więc ma się uiścić ze swego assessmentu, a zarazem zapraszamy tych, któ-rzy życzą sobie wstąpić do Tow. Gw. św. Kazimierza, by przybyli na powyższe posiedze-nie, a zostaną po bratersku przyjęci. Jest to ostatni mie-sięc wolnego wstępu, a później książki zamknięte zostaną aż do rocznego posiedzenia. A więc kochani bracia, nie zwlekajcie się, bo nie wiecie dnia ani godziny. Nadarza się dobra sposobność, a więc korzystajcie z niej i przybadźcie jak najlicz-niej w dniu 3-go lutego b. r.

Marcin Grzeszczyk, prez.  
W. C. Gruszczyński, Sek. pr.

## DO MATKI.

Gdy się otwiera przed twem dzie- cięciami  
Ciemnej fali toń,  
Duch zły je ściera swoim zakle- [ciem  
Matko, dziecka broń.

Po skarby uciec ciemna potęga  
Już wycięga doń,  
Wydrzeć chce dziecko — do ser- [ca sięga  
Matko, dziecka broń.

Od lat najmłodszych ucz twoje [dziecko  
Ku dobremu skłoń,  
Przed słowem zdrożnem, mowa [zdradziecką,  
Matko, dziecka broń.

A chociaż nawet już włos sre- [brzysty  
Wieńczy syna skroń,  
Strzeż, by zachował zwyczaj o- [czysty; —  
Matko, dziecka broń.

**Hasło.**  
„Honor Polaków Bóg mi powierza, Oddam go Bogu bez skazy“,  
Z piersi polskiego zbiegły rycerza Te wielkopomne wyrazy.

Nie utnęły słowa w Elsterze,  
Bóg dał im siłę niesgastą,  
Kto szandar polski do ręki bierze,  
Z dumą powtarza to hasło.

Stowa księgoz Józefa Poniatowskiego, gdy rzucał się w nurty Elstery, (Łabę).

## W Sobotę, 2-go Lutego 1907 roku

o godzinie 7-iej wieczorem  
— urzęda —  
**Tow. Ułanów Polskich**  
w CLARIDGE, PA.  
**PRZEDSTAWIENIE**  
..... pod tytułem: .....  
**„Błazek Opętany“**  
Kto się chce wesolo ubawić, niechaj przyjdzie na to przedstawienie, a uśmieje się do woli.

Po przedstawieniu odbędzie się  
**WIELKI BAL**  
na którym przygrywać będzie  
**Doborowa Muzyka**  
Do jak najliczniejszego udziału zapraszamy wszystkich Rodaków w tem przekonaniu, że ubawią się wyśmienicie i żalować tego nigdy nie będą.

**KOMITET**

## JOS. P. VILK & CO.

**Notaryat Publiczny,**  
NASTĘPCY G. A. ENDEGO,  
422-424 Sixth Ave., — Pittsburg, Pa.  
w budynku c. k. Austrjackiego Konsulatu.

Wygotowujemy pełnomocnictwa, kontrakta kupna i sprze-daży, intabulacje, testamenty i t. d.  
Sprzedajemy karty okręgowy.  
Wysyłamy pieniądze do Europy drogą, tania i pewno.  
Sprzedajemy loty, domy, biznesa, farmy i t. d.  
Zabezpieczamy majątki na wypadek ognia.

Wszelkie porady udzielamy chętnie i bezpłatnie.

## Bacność Polacy!

Znany Lekarz Polski z Warszawy,  
**Dr. A. Wilinsky,**  
123 Main Street, — Springfield, Mass.

Specyalne badanie i leczenie chorób Męzkich, Ko-biecych i Dziecięcych, jako to: Bóle i zawrót głowy, Opuchnięcie wątroby, Łamanie w kościach, Bóle reuma-tyczne, Żółdkowe i Niestrawność, Zatwardzenie, Bóle gardła, piersi i kaszel, Ból w krzyżach i choroby skórne: Swierzb, Liszaje itd., a także wszelkie rany na ciele.

Zatem możecie śmiało udać się do Swego Rodaka  
Telefon No. 1248 14.

**ZARZĄD**  
**Ochronki Polskiej**  
w Ensworth, Pa.  
Na rok P. 1907.

Przew. ks. Jan Górzyski, prez.  
Pan Władysław Dogonka, wice-prez.  
Pan Jan M. Horodyski, kasyer.  
Ks. Cezar Tomaszewski, sekr. fin.  
Ks. Antoni Smelsz, sekr. prot.

**Dyrektorzy:**  
Pan Michał Postuszny,  
Pan K. Żuławski,  
Pan M. Starzyński.

**Opiekunowie Kasy.**  
Ks. Jan Sułkajtys,  
Ks. M. Orzechowski,  
Pan A. Ratajowski,  
Pan W. Pięta.

**Niewidomi i Głusi --- Wyleczeni**

**SLEPOTA.**  
Zupełni. Młodzi, łaski na oczach, ropienie oczu choroba nerwa ocznego, i inne słabości powodują ce blizny, leczy my bez bólu, bez cienia. Nawet jeżeli lśni okuliści uznali cię za nieuleczalnego, nasi słynni specjaliści zapewnają, że dopóki jest choć trochę wzroku, dopóty jest nadzieja. Leczy my bez bólu, bez bólu i bez niebezpieczeństwa. **Prostujemy zewzate oczy** bez bólu i bez bólu.

**GLUCHOTA I KATAR.**  
Gluchoty i kataru nie można wyleczyć, dopóki nie usunie się ich przyczyny. 95 na 100 wypadków gluchoty pochodzi z kataru, a my za pomocą naszego sposobu elektryczno-absorbującego leczy-my całkowicie i najgorzej wypadki.

**STATE INSTITUTE**  
638 Penn av., 1 pięć. od frontu  
Dr. L. Rosedale,  
GODZINY: od 9 rano, do 8 wieczorem, w tyg. od 10 rano do 3 to południu w niedziele.

## Grocernia Skład rzeźnicki.

2905 Penn Avenue.  
W pierwszorzędnym składzie rzeźniczym oraz w grocerii, znajdziecie zawsze świe-żo wędlin, słoniny, szynki, kiełbasy wie-anego wyrobu, jak i wiktualij spożywcze. — **POPIERAJĄCIE RODAKA!** —  
**IGNACY OSTROWSKI.**  
TELEPHONE: Bell 4093 Flax P. & A.

**JOHN FINK,**  
NOTARYUSZ PUBLICZNY,  
Sprzedaż Realności,  
Zabezpieczenie od ognia,  
Kolektywne renty.  
**3609 PENN AVENUE**

**Hotel Merkle,**  
Charles Merkle, właśc.  
Najlepsze Piwo, Wina, Wódki i Bi-stery. Najsmaczniejsze przekąski,  
**1521 Penn Ave.**  
TELEFON: P. & A. 717 MAIN

Najlepszy, najskuteczniejszy i najniezawodniejszy środek na porost włosów i zapobiegający wypadaniu. Adres:  
**Professor J. M. Brundage,**  
Brooklyn, N. Y.

**R. W. Ramsden,**  
Plumber.  
Wyrabia pompy i tem podobne na-rzędzie, zakłada rury wodociągowe i gazowe po niskich cenach.  
**1915 PENN. AVENUE**

## IGNACY WESOŁOWSKI

Sala Bilardowa,  
POOL ROOM,  
3104 Brereton Ave.,  
na 60raku.

**POLSKI HOTEL,**  
A. McLON, Proprietor.  
Wyborne Trunki, Piwa i Likjery.  
Wyśmienity obiady i przekąski o — każdej porze i godzinie. —  
**2746 LIBERTY AVE.**

**M. SZELĄG**  
Pierwszorzędny  
**WYRAB MIĘSA (BUCZERNA).**  
318 Hancock St.  
Miso świeże i wędliny. Usługa uprzejma i szybka. Waga uczciwa.  
Poleca się gospodarz Rodaków

**Józef Walkowski,**  
Pierwszorzędna Groceria  
**3200 Dickson ul. Pittsburg.**  
Handel mój zaopatrzony jest tylko w najlepsze towary. Ceny są niskie. Usługa uprzejma i szybka. Waga uczciwa.  
**Popierajcie Rodaka!**

**Paweł Skonieczny,**  
3549 Brereton Ave.  
Sprzedaje tanio loty i domy. Lo-ty od \$500 do \$100; domy od \$1500 do \$4000.

## Maryna Gawalik,

Dyplomowana Akuszerka z Krako-wa poleca się polskim paniom do uslugi przy porożach.  
**118-44 ulica, Pittsburg.**

**Dr. T. A. STARZYNSKI,**  
95-15 ul., S. S. Jedyny polski le-karz na stronie północnej. Leczy wszyst-kie choroby prędko i skutecznie. —  
Telefon: P. & A. 1111 G.

**OPLACI** się wam oddawać wa-żną bielizną do prania  
**DO BARNES LAUNDRY CO.**  
Jeżeli chcecie mieć dobrą pracę.  
**TROY LAUNDRY, 30 & Penn Ave. PITTSBURG.**

**KUPOJ**  
**Świeże Lekarstwa**  
— u —  
**Vilsack Drug Co.**  
Świeże leki! Najniższe ceny.  
Ceny niższe na wszystkie Le-karstwa.  
**Vilsack Drug Co.**  
Róg Penn ave., i 29 ulica.



ZIEMIE POLSKIE POD MOSKALEM.

Kronika warszawska. Pod napisem „Wiara” zaczął wychodzić w Warszawie tygodnik ilustrowany...

— W Warszawie panuje wielkie zaniepokojenie, ponieważ wydawało się, że szajka oszustów wydała fałszywe weksle w wysokości pół miliona rubli...

— Do zatwierdzenia władzy złożono projekt ustawy stowarzyszenia „Przyszłość”, mającego na celu szerzenie oświaty drogą otwierania szkół i kursów naukowych...

— „Nowoje Wremia” w korespondencji z Warszawy podaje ciekawe dane, dotyczące tegoż niedawno poboru w gubernii warszawskiej...

— Hakatycy niemcy w Wilnie. Przed kilku dniami zebrało się w Wilnie około 80 przemysłowców i leśnych i jeden Polak...

— W Kołomyi. W teatrze zastrzelili się podczas przedstawienia nowej opery „Janek” jakiś astronom akademik, chory od pewnego czasu na umysł...

— Rusezczyzna w kolejnictwie. „Dito” zaczyna z radością, że lwowska dyrekcja kolei państwowych zażądała telegraficznie w Wiedniu ruskich kart kolejowych i pisze: „Wydko ruska publikacja zaczyna korzystać z ruskich żelazniczych kart...”

— Petersburskie „Birr”. Wied. donoszą, że zatargi dyplomatyczne między Rosją i Austrią z powodu faktów stałego przekraczania granicy austriackiej przez obywateli rosyjskich...

— Ciekawa propaganda. Małą próbkę agitacji duchowieństwa prawosławnego wśród ludności katolickiej w Chelmnie podaje wiece robotników fabrycznych...

— Spzedał ziemi żydom. W r. 1905 hr. Zdzisław Tarnowski, poseł Tarnobrzki, sprzedał dobrą swoją Mędrzechów z przyległościami w pow. Dąbrowskim...

— Uniwersytet miński. W sprawie uniwersytetu w Mińsku przyjechał do Petersburga prezydent miasta, p. Stefanowicz.

ZIEMIE POLSKIE POD AUSTRYAKIEM.

Kronika lwowska. Dnia 17go b. m. tuż pod miastem, usunęła się góra piaskowa i zasypana na śmierć parę koni i woźniog...

— Wiec żydowski odbył się 4go b. m. w Ratuszu. Zjechali się żydowscy przywódcy z całego kraju, aby radzić nad wyborami do Rady państwa...

— Co zgubiono a co znaleziono. W przejściowej dobie z r. 1906 na 1907 musieli być ludzie bardzo rozstraszeni, bo na polcyi zgłoszono o znajomości o liczych i znacznych zgubach...

— Jan Smutny, b. właściciel fabryki stołarskiej, przeżywszy lat 83, zmarł we Lwowie. Smutny był jednym z pierwszych pionierów stołarskiego przemysłu fabrycznego we Lwowie...

— Nowa nazwa. „Pravdiwie” w Galicyi wymyślił nową nazwę dla tego kraju i zamierzając wędrownie część jego ludności ruskiej...

— O podwyższeniu placu. Od pewnego czasu oddychają się w miastach powiatowych, a nawet miasteczkach wiece nauczyli ludowych...

— Wielki wybuch w gąsziwi poznańskiej. Dnia 14 b. m. około wpół do drugiej w nocy mieszkańcy „Grobli” i sąsiednich uli przeróżni zostali wielkim hukiem...

— Osoby o wązkich piersiach. U ludzi pracujących siedząco wewnątrz budynku i tych, którzy nie używają ruchu, piersi stają się wązkimi...

— W Sulkowicach pow. Myślenice ukradł urzędnik Irla 11 tysięcy kor. z kasy towarzystwa kowalskiej.

— W Sulkowicach pow. Myślenice ukradł urzędnik Irla 11 tysięcy kor. z kasy towarzystwa kowalskiej.

ZIEMIE POLSKIE POD PRUSAKIEM.

Ks. Kazimierz Stankowski z Potulic skazany został przez izbę karną w Pile na 600 marek i koszt za to, że młoko udowodniono występowanie przeciwko rozporządzeniu nakazującym dzieciom polskim pać...

— Piękny folwark w Głównie pod Poznaniem o 346 morgach nabył powiatowski Bank Parcelacyjny.

— Rewizję policyjną odbyto w re-dakcji „Oregodnika” i „Kurjera Pozn.” Redaktorowi p. Goźdź-wiczowi przeszkodono nawet kieszenie, poczem rewidujący udali się do jego mieszkania...

— Przed poznańską izbą karną stawał 14 bm. odpowiedzialny redaktor „Postępu” p. Trocha, z powodu korespondencji o strajku szkolnym...

— Fatalny wypadek zdarzył się 14 bm. w Poznaniu. Omnibus z głównego dworca zapelniony wieńszką karm i przekupkami, dążącymi na targ, przewrócił się na ulicy św. Marcina...

— W Zielnej w powiecie rawickim zapowiedział miejscowy ks. proboszcz Ludwik w kościele, żeby się dnia 8 bm. o godz. 4 po południu zebrały dzieci na sali Domu katolickiego...

— W Strzelnie przed sądem ławniczym toczył się proces przeciwko 27 ojców z Bielska z powodu niezapłaconia kar za nieposyłanie dzieci na arekst. Sąd kary zatwierdził.

— Przed bytomską izbą karną toczył się proces przeciw 4 górnikom z Michalkowic o śpiewanie pieśni „Ciegieł ranny”, którą mieli śpiewać w pewnym lokalu Prokurator dopatrył się podburzającej treści...

— W sobotę 19 bm. skazany został p. Trocha na 350 marek, a autor korespondencji pan Fr. Groczyński z Buku na 200 marek lub 20 dni więzienia.

— Wielki wybuch w gąsziwi poznańskiej. Dnia 14 b. m. około wpół do drugiej w nocy mieszkańcy „Grobli” i sąsiednich uli przeróżni zostali wielkim hukiem...

— Osoby o wązkich piersiach. U ludzi pracujących siedząco wewnątrz budynku i tych, którzy nie używają ruchu, piersi stają się wązkimi...

— W Sulkowicach pow. Myślenice ukradł urzędnik Irla 11 tysięcy kor. z kasy towarzystwa kowalskiej.

— W Sulkowicach pow. Myślenice ukradł urzędnik Irla 11 tysięcy kor. z kasy towarzystwa kowalskiej.

ZIEMIE POLSKIE POD PRUSAKIEM.

Ks. Kazimierz Stankowski z Potulic skazany został przez izbę karną w Pile na 600 marek i koszt za to, że młoko udowodniono występowanie przeciwko rozporządzeniu nakazującym dzieciom polskim pać...

— Piękny folwark w Głównie pod Poznaniem o 346 morgach nabył powiatowski Bank Parcelacyjny.

— Rewizję policyjną odbyto w re-dakcji „Oregodnika” i „Kurjera Pozn.” Redaktorowi p. Goźdź-wiczowi przeszkodono nawet kieszenie, poczem rewidujący udali się do jego mieszkania...

— Przed poznańską izbą karną stawał 14 bm. odpowiedzialny redaktor „Postępu” p. Trocha, z powodu korespondencji o strajku szkolnym...

— Fatalny wypadek zdarzył się 14 bm. w Poznaniu. Omnibus z głównego dworca zapelniony wieńszką karm i przekupkami, dążącymi na targ, przewrócił się na ulicy św. Marcina...

— W Zielnej w powiecie rawickim zapowiedział miejscowy ks. proboszcz Ludwik w kościele, żeby się dnia 8 bm. o godz. 4 po południu zebrały dzieci na sali Domu katolickiego...

— W Strzelnie przed sądem ławniczym toczył się proces przeciwko 27 ojców z Bielska z powodu niezapłaconia kar za nieposyłanie dzieci na arekst. Sąd kary zatwierdził.

— Przed bytomską izbą karną toczył się proces przeciw 4 górnikom z Michalkowic o śpiewanie pieśni „Ciegieł ranny”, którą mieli śpiewać w pewnym lokalu Prokurator dopatrył się podburzającej treści...

— W sobotę 19 bm. skazany został p. Trocha na 350 marek, a autor korespondencji pan Fr. Groczyński z Buku na 200 marek lub 20 dni więzienia.

— Wielki wybuch w gąsziwi poznańskiej. Dnia 14 b. m. około wpół do drugiej w nocy mieszkańcy „Grobli” i sąsiednich uli przeróżni zostali wielkim hukiem...

— Osoby o wązkich piersiach. U ludzi pracujących siedząco wewnątrz budynku i tych, którzy nie używają ruchu, piersi stają się wązkimi...

— W Sulkowicach pow. Myślenice ukradł urzędnik Irla 11 tysięcy kor. z kasy towarzystwa kowalskiej.

— W Sulkowicach pow. Myślenice ukradł urzędnik Irla 11 tysięcy kor. z kasy towarzystwa kowalskiej.

ZIEMIE POLSKIE POD PRUSAKIEM.

Ks. Kazimierz Stankowski z Potulic skazany został przez izbę karną w Pile na 600 marek i koszt za to, że młoko udowodniono występowanie przeciwko rozporządzeniu nakazującym dzieciom polskim pać...

— Piękny folwark w Głównie pod Poznaniem o 346 morgach nabył powiatowski Bank Parcelacyjny.

— Rewizję policyjną odbyto w re-dakcji „Oregodnika” i „Kurjera Pozn.” Redaktorowi p. Goźdź-wiczowi przeszkodono nawet kieszenie, poczem rewidujący udali się do jego mieszkania...

— Przed poznańską izbą karną stawał 14 bm. odpowiedzialny redaktor „Postępu” p. Trocha, z powodu korespondencji o strajku szkolnym...

— Fatalny wypadek zdarzył się 14 bm. w Poznaniu. Omnibus z głównego dworca zapelniony wieńszką karm i przekupkami, dążącymi na targ, przewrócił się na ulicy św. Marcina...

— W Zielnej w powiecie rawickim zapowiedział miejscowy ks. proboszcz Ludwik w kościele, żeby się dnia 8 bm. o godz. 4 po południu zebrały dzieci na sali Domu katolickiego...

— W Strzelnie przed sądem ławniczym toczył się proces przeciwko 27 ojców z Bielska z powodu niezapłaconia kar za nieposyłanie dzieci na arekst. Sąd kary zatwierdził.

— Przed bytomską izbą karną toczył się proces przeciw 4 górnikom z Michalkowic o śpiewanie pieśni „Ciegieł ranny”, którą mieli śpiewać w pewnym lokalu Prokurator dopatrył się podburzającej treści...

— W sobotę 19 bm. skazany został p. Trocha na 350 marek, a autor korespondencji pan Fr. Groczyński z Buku na 200 marek lub 20 dni więzienia.

— Wielki wybuch w gąsziwi poznańskiej. Dnia 14 b. m. około wpół do drugiej w nocy mieszkańcy „Grobli” i sąsiednich uli przeróżni zostali wielkim hukiem...

— Osoby o wązkich piersiach. U ludzi pracujących siedząco wewnątrz budynku i tych, którzy nie używają ruchu, piersi stają się wązkimi...

— W Sulkowicach pow. Myślenice ukradł urzędnik Irla 11 tysięcy kor. z kasy towarzystwa kowalskiej.

— W Sulkowicach pow. Myślenice ukradł urzędnik Irla 11 tysięcy kor. z kasy towarzystwa kowalskiej.

ZIEMIE POLSKIE POD PRUSAKIEM.

Ks. Kazimierz Stankowski z Potulic skazany został przez izbę karną w Pile na 600 marek i koszt za to, że młoko udowodniono występowanie przeciwko rozporządzeniu nakazującym dzieciom polskim pać...

— Piękny folwark w Głównie pod Poznaniem o 346 morgach nabył powiatowski Bank Parcelacyjny.

— Rewizję policyjną odbyto w re-dakcji „Oregodnika” i „Kurjera Pozn.” Redaktorowi p. Goźdź-wiczowi przeszkodono nawet kieszenie, poczem rewidujący udali się do jego mieszkania...

— Przed poznańską izbą karną stawał 14 bm. odpowiedzialny redaktor „Postępu” p. Trocha, z powodu korespondencji o strajku szkolnym...

— Fatalny wypadek zdarzył się 14 bm. w Poznaniu. Omnibus z głównego dworca zapelniony wieńszką karm i przekupkami, dążącymi na targ, przewrócił się na ulicy św. Marcina...

— W Zielnej w powiecie rawickim zapowiedział miejscowy ks. proboszcz Ludwik w kościele, żeby się dnia 8 bm. o godz. 4 po południu zebrały dzieci na sali Domu katolickiego...

— W Strzelnie przed sądem ławniczym toczył się proces przeciwko 27 ojców z Bielska z powodu niezapłaconia kar za nieposyłanie dzieci na arekst. Sąd kary zatwierdził.

— Przed bytomską izbą karną toczył się proces przeciw 4 górnikom z Michalkowic o śpiewanie pieśni „Ciegieł ranny”, którą mieli śpiewać w pewnym lokalu Prokurator dopatrył się podburzającej treści...

— W sobotę 19 bm. skazany został p. Trocha na 350 marek, a autor korespondencji pan Fr. Groczyński z Buku na 200 marek lub 20 dni więzienia.

— Wielki wybuch w gąsziwi poznańskiej. Dnia 14 b. m. około wpół do drugiej w nocy mieszkańcy „Grobli” i sąsiednich uli przeróżni zostali wielkim hukiem...

— Osoby o wązkich piersiach. U ludzi pracujących siedząco wewnątrz budynku i tych, którzy nie używają ruchu, piersi stają się wązkimi...

— W Sulkowicach pow. Myślenice ukradł urzędnik Irla 11 tysięcy kor. z kasy towarzystwa kowalskiej.

— W Sulkowicach pow. Myślenice ukradł urzędnik Irla 11 tysięcy kor. z kasy towarzystwa kowalskiej.

ZIEMIE POLSKIE POD PRUSAKIEM.

Ks. Kazimierz Stankowski z Potulic skazany został przez izbę karną w Pile na 600 marek i koszt za to, że młoko udowodniono występowanie przeciwko rozporządzeniu nakazującym dzieciom polskim pać...

— Piękny folwark w Głównie pod Poznaniem o 346 morgach nabył powiatowski Bank Parcelacyjny.

— Rewizję policyjną odbyto w re-dakcji „Oregodnika” i „Kurjera Pozn.” Redaktorowi p. Goźdź-wiczowi przeszkodono nawet kieszenie, poczem rewidujący udali się do jego mieszkania...

— Przed poznańską izbą karną stawał 14 bm. odpowiedzialny redaktor „Postępu” p. Trocha, z powodu korespondencji o strajku szkolnym...

— Fatalny wypadek zdarzył się 14 bm. w Poznaniu. Omnibus z głównego dworca zapelniony wieńszką karm i przekupkami, dążącymi na targ, przewrócił się na ulicy św. Marcina...

— W Zielnej w powiecie rawickim zapowiedział miejscowy ks. proboszcz Ludwik w kościele, żeby się dnia 8 bm. o godz. 4 po południu zebrały dzieci na sali Domu katolickiego...

— W Strzelnie przed sądem ławniczym toczył się proces przeciwko 27 ojców z Bielska z powodu niezapłaconia kar za nieposyłanie dzieci na arekst. Sąd kary zatwierdził.

— Przed bytomską izbą karną toczył się proces przeciw 4 górnikom z Michalkowic o śpiewanie pieśni „Ciegieł ranny”, którą mieli śpiewać w pewnym lokalu Prokurator dopatrył się podburzającej treści...

— W sobotę 19 bm. skazany został p. Trocha na 350 marek, a autor korespondencji pan Fr. Groczyński z Buku na 200 marek lub 20 dni więzienia.

— Wielki wybuch w gąsziwi poznańskiej. Dnia 14 b. m. około wpół do drugiej w nocy mieszkańcy „Grobli” i sąsiednich uli przeróżni zostali wielkim hukiem...

— Osoby o wązkich piersiach. U ludzi pracujących siedząco wewnątrz budynku i tych, którzy nie używają ruchu, piersi stają się wązkimi...

— W Sulkowicach pow. Myślenice ukradł urzędnik Irla 11 tysięcy kor. z kasy towarzystwa kowalskiej.

— W Sulkowicach pow. Myślenice ukradł urzędnik Irla 11 tysięcy kor. z kasy towarzystwa kowalskiej.

AGENCI WIELKOPOLANINA.

Agentami „Wielkopolanina” upoważnionymi do zapisywania abonamentów, do zamawiania ogłoszeń i robót drukarskich dla „Wielkopolanina” to kolekcjonarzy wszelkich należności za przeniebaczony ogłoszenia i druki, są następujący panowie:

PITTSBURG, PA. S. Ciemielewski, 3210 Dickson st. M. Deja, 3062 Brereton ave. F. Szarejko, 2711 Penn ave. J. Piliarski, 47 Welsh Road. S. S. T. Piliarski, 47 Welsh Road. S. S. S. Nowakowski 5 Birmingham S. S. A. Kocorowski, 84 — 15 st., S. S. S. Krantz, 2631 Josephine St. S. S. A. Dolata, 5315 Mission st., S. S. J. Maciejewski, 145 Pius st., S. L. J. Kopera, 1817 Fox alley, S. S. A. Prusiński, 42 Union alley, S. S.

MCKESROCKS, PA. T. Letky, box 1023 MCKESROCKS, PA. Poznański, 721 Benwood Ave. SHARPSBURG, PA. L. Handzik, 30 Bridge st. CARNEGIE, PA. A. Wodzinski, box 967 J. Switała, 9 Orchard st., Glendale CLARIDGE, PA. John Bush. FORD CITY, PA. F. Sporty, box 142 FOREST CITY, PA. M. Wiśniewski, box 551 EVERSON, PA. K. Firlik. NEW KENSINGTON, PA. S. Nadolski. CRAB TREE, GOLF P. O., PA. A. Cabon, box 8 BRADDOCK, PA. F. Kanarkowski, 852 Talbot Ave. GLASSPORT, PA. F. Królikowski. DUQUENNE, PA. W. Gaca, box 406. NATRONA, PA. A. Korpany. ERIE, PA. W. Filipowski, 529 E. 14 st. WILMERDING, PA. Piotr Dembiec. DUNKIRK, N. Y. A. J. Papierski, 23 Genet st. THORNHIDE, MASS. J. F. Kos, box 142. CZESTOCHOWA, TEXAS. A. Zajonc Post-Master. DETROIT, MICH. M. Wasielewski, 355 Grandy ave. ISADORE, MICH. M. Brzezinski. ISADORE, MICH. J. Rosinski, Jr., Post Master. GRAND RAPIDS, MICH. T. Harburda, 161 Fourth st. RADOM, ILL. J. Brzezinski. PULASKI, WIS. M. Witczak. CHICAGO, ILL. F. Swiadek, 8341 Ontario ave. NEW CASTLE, PA. A. Laski, 614 Jefferson st. LOCKHART, TEXAS. T. Szalwinski, R. F. D. No. 21 ARGENTA, ARK. M. P. Wilkiewicz, 316 W. 7 st. ALPENA, MICH. M. Sigriski, 301 — 11 st. DETROIT, MICH. J. Iwanicki, 780 Mitchell st. WHEELING, W. VA. J. Turczyński, 4412 Wetzel st. SHAMOKIN, PA. P. Wachowiak, 901 Hemlock st. NORTH BRADDOCK, PA. V. Wisniewski. NANTICOKE, PA. F. J. Elbert, Market st. MOUNT CARMEL, PA. R. W. Rosinski, 439 — 5 st. UNITED, PA. W. Olmiski, box 35 VANDERGRIFT, PA. H. Kaminski. YORKTOWN, TEXAS. A. J. Styta. ASHTON, NEB. T. Jamrog. GAYLORD, MICH. W. Mankowski. BRENHAM, TEXAS. J. Nowak. MARCHEE, ARK. N. Malachowski, Post Master. FALLS CITY, TEX. J. W. Szafwinski. MOUNT CARMEL, PA. J. Kaziński, 218 Walnut st. BROOKLYN, N. Y. A. Grochowski, 218 Indian st. BAY CITY, MICH. A. Michalak, 708 Van Buren st. MANITOWOC, WIS. A. Zondata, 25 & Washington st. HARTFORD, CONN. J. S. Guzy, 64 Ely st. ST. HEWDY, TEXAS. A. Strzelczyk. BARNESBORO, PA. V. J. Pendrack. DE LANGEY, PA. J. Zdrzajkowski.

ZAWIADOMIENIA.

Zarząd Unii św. Józefa:

Wiel, Ks. Proboszcz Cezar Tomaszewski, kapelan Unii. Jan Maron, Prezydent. Paweł Szalkowski, Vice-prez. W. Szelong, Sekr. Protok. Andrzej Kaziński, Sekr. Finans. Leopold Buchholz, Kasyer. Józef Grabowski, Ant. Ratajewski, Opiek. Kasy. W. Mieluszynski, A. Szramowski, Marszałek.

Wszelkie korespondencje, dotyczące Unii św. Józefa, adresować należy na ręce sekretarza:

WŁ. SZELONG, 2908 Ridge st. 13 ward PITTSBURG, PA. Wszelkie listy w sprawach finansowych Unii należy adresować do: ANDRZEJ KAZMIERSKI 335 Hancock St., 13 ward. PITTSBURG, PA.

Posiedzenia Zarządu Unii św. Józefa odbywają się w pierwszą Niedzielę każdego Miesiąca.

Meżczyźni wstępujący do Unii św. Józefa mogą podług swej woli dać się ubezpieczyć na \$750.00, 500.00 lub też \$250.00. Nowiastki tak samo mogą się dać ubezpieczyć w Unii św. Józefa na powyższe wymienione sumy to jest, \$750.00, 500.00 i 250.00. Nowiastki są wolne od opłacania podatku miejscowego i Organu.

Adresy Sekr. wszystkich grup Unii, czas i miejsce posiedzeń.

Grupa I Br. św. Józefa. SEKT. WŁADYŚLAW KOŁYBEK, 2624 PENN AVE. POŁ. PA. Posiedzenia odbywają się w trzecią niedzielę każdego miesiąca w parafii św. Stanisława Kostki. Grupa II Ryc. św. Michała Archa. No. I sekr. KRZYŻENSKI 228 ENN AVE. POŁ. PA. Posiedzenia odbywają się co drugą nie dzielę każdego miesiąca w parafii św. Stanisława Kostki. Grupa III Strzelcy św. Józefa. No. I sekr. JAN KOŁYBEK, 2624 PENN AVE. POŁ. PA. Posiedzenia odbywają się w czwartą niedzielę każdego miesiąca w parafii św. Stanisława Kostki. Grupa IV Br. św. Franciszka. Xaw. sekr. JAN IWINSKI, 284 HANCOCK ST. POŁ. PA. Posiedzenia odbywają się w drugą niedzielę każdego miesiąca w parafii Niep. Sercia Najśw. Maryi Panny na górach. Grupa V Br. św. Walentego. sekr. PAWEŁ ŁOZOWSKI, 121-44th ST. FEN POŁ. PA. Posiedzenia odbywają się w trzecią niedzielę każdego miesiąca w parafii Najświętszego Serca Jezusa. Grupa VI Br. św. Józefa. sekr. ANDRZEJ KRZYWICKI, 600 WASHINGTON AV. BRADDOCK, PA. Posiedzenia odbywają się w trzecią niedzielę każdego miesiąca w parafii Najświętszego Serca Jezusa. Grupa VII Ryc. św. Michała Archa. No. II sekr. ANDRZEJ KLAMANSKI, 228 HANCOCK ST. POŁ. PA. Posiedzenia odbywają się w trzecią niedzielę każdego miesiąca w parafii Niep. Sercia Najśw. Maryi Panny na górach. Grupa IX Gwardya św. Antoniego. sekr. ANTONI ŁUCZNIK, 287 PENN AVE. POŁ. PA. Posiedzenia odbywają się w trzecią niedzielę każdego miesiąca w parafii św. Stanisława Kostki. Grupa X Gwardya św. Antoniego. sekr. JAN ZYDERO, 313 S. MAIN ST. SHARPSBURG, PA. Posiedzenia odbywają się w trzecią niedzielę każdego miesiąca w parafii Najświętszego Serca Jezusa. Grupa XI Br. św. Józefa. sekr. JAN KUBOWSKI, 21 ROBERTS ALLEY, POŁ. PA. Posiedzenia odbywają się w czwartą niedzielę każdego miesiąca w parafii Niep. Sercia Najśw. Maryi Panny na górach. Grupa XII Br. św. Józefa. sekr. FRANCISZEK WISNIEWSKI, 706-12 S. ALY. HARTFORD, PA. Posiedzenia odbywają się w trzecią niedzielę każdego miesiąca w parafii św. Antoniego. Grupa XIII Br. św. Stanisława Kostki. sekr. ANDRZEJ CARON, Box 86 P. O. GOLF PA. Posiedzenia odbywają się w trzecią niedzielę każdego miesiąca w parafii św. Stanisława Kostki. Grupa XIV Br. św. Antoniego. sekr. JAN ZYDERO, 313 S. MAIN ST. SHARPSBURG, PA. Posiedzenia odbywają się w trzecią niedzielę każdego miesiąca w parafii Najświętszego Serca Jezusa. Grupa XV Br. św. Józefa. sekr. JAN KUBOWSKI, 21 ROBERTS ALLEY, POŁ. PA. Posiedzenia odbywają się w trzecią niedzielę każdego miesiąca w parafii Niep. Sercia Najśw. Maryi Panny na górach. Grupa XVI Br. św. Józefa. sekr. JAN KUBOWSKI, 21 ROBERTS ALLEY, POŁ. PA. Posiedzenia odbywają się w trzecią niedzielę każdego miesiąca w parafii Niep. Sercia Najśw. Maryi Panny na górach. Grupa XVII Br. św. Stanisława B. I. E. sekr. JAN BRZOZOWSKI, Box 32 THALERTON, PA. Posiedzenia odbywają się w trzecią niedzielę każdego miesiąca w parafii Niep. Sercia Najśw. Maryi Panny na górach. Grupa XVIII Strzelcy św. Józefa. sekr. STANISŁAW PRZYBYŁEK, 3519 MILLWOOD AVE. POŁ. PA. Posiedzenia odbywają się w trzecią niedzielę każdego miesiąca w parafii Niep. Sercia Najśw. Maryi Panny na górach. Grupa XIX Ryc. św. Kazimierza Kr. sekr. STANIŚLAW NADOLSKI, Box 400 NEW KENSINGTON, PA. Posiedzenia odbywają się w trzecią niedzielę każdego miesiąca w parafii Niep. Sercia Najśw. Maryi Panny na górach. Grupa XXII Ryc. św. Michała Archa. No. III sekr. WŁADYŚLAW ZIELINSKI, 310 DOWLING ST. POŁ. PA. Posiedzenia odbywają się w trzecią niedzielę każdego miesiąca w parafii Niep. Sercia Najśw. Maryi Panny na górach. Grupa XXIII Br. św. Stanisława K. sekr. JAN KUBOWSKI, 21 ROBERTS ALLEY, POŁ. PA. Posiedzenia odbywają się w trzecią niedzielę każdego miesiąca w parafii Niep. Sercia Najśw. Maryi Panny na górach. Grupa XXIV Br. św. Stanisława K. sekr. FELIX WATCZYŃSKI, 202 HOBBS PA. Posiedzenia odbywają się w trzecią niedzielę każdego miesiąca w parafii Niep. Sercia Najśw. Maryi Panny na górach. Grupa XXV Gwardya Pułaskiego. sekr. STANIŚLAW CZERNIAKOWSKI, 310 DICKSON ST. POŁ. PA. Posiedzenia odbywają się w drugą niedzielę każdego miesiąca w parafii Niep. Sercia Najśw. Maryi Panny na górach. Grupa XXVI Br. św. Stanisława B. I. E. sekr. STANIŚLAW CZERNIAKOWSKI, 310 DICKSON ST. POŁ. PA. Posiedzenia odbywają się w trzecią niedzielę każdego miesiąca w parafii Niep. Sercia Najśw. Maryi Panny na górach.

Do Panów Sekretarzy!

Upraszam się wszystkich panów Sekretarzy Grup Unii św. Józefa o nadanie nam wszelkich potrzebnych poprawek lub niedokładności w nazwiskach urzędników lub czasu posiedzeń, jakie się znajdują w powyższym spisie Grup. Również upraszam o nadsyła nie wszelkich zawiadomień przedwotkiem każdego tygodnia. ADMINISTRACYA.





# NASZE ŻYCIE.

POWIEŚ Z NIEDALEKIEJ PRZESZŁOŚCI,

— PRZEZ —

M. D. CHAMSKIEGO

CZĘŚĆ TRZECIA.

(Dokończenie.)

Czytelnik wybaczy, a może i kontent z tego będzie, że nie nie poprowadzimy go w taką daleką podróż... Wprawdzie w ostatnich czasach owa Syberia, z której dawniej, jeśli kto powrócił, był przedmiotem podziwu całej Europy — dziś stawszy się cmentarzem najwerniejszych synów Polski — połączyła się z dziejami naszymi krwią i męczeństwem braci naszych — dziś Syberia nie jest dla Polaka straszną, lecz budzi tylko bolesne uczucie, że tytu tam naszych na tej, jakby od Boga przeklętej ziemi — zginęło, zmarniało lub powoli kona.

Przez długi przeciąg czasu nie było żadnej wiadomości ani o Świteziance, ani o Bolesławie. Rządca nawet nie odbierał żadnych instrukcyj — dopiero może w kilka miesięcy jedną z poczytych rosyjskich gazet wychodzących w Petersburgu, w korespondencji z Tobolska, podała, jako szczególny fakt, że do miasta tego przybyła prześlizna Polka aż z Poznańskiego w towarzystwie jednej służącej i w kilka tygodni po przybyciu, do Tobolska wzięła ślub z politycznym przestępcą Bolesławem Sieciechą, którego była oddawna narzeczoną. Korespondent słowo: „cokolwiek my, Rosyianie, możemy powiedzieć przeciwko Polakom, trzeba jednak przyznać, że naród to niezwykle i tak się zrócił z tradycjami swojej wielkiej przeszłości, iż dziś, choćby ich obdzierać ze wszystkiego, nie przylgną do żadnego społeczeństwa, bo, w istocie, prawdą jest, że każdy Polak nosi z sobą Polskę wszędzie w swoim własnym sercu. Do takiego stanu rzeczy w znacznej części przyczyniają się polskie kobiety. Gdy tu patrzymy na nie — pomimowoli schylić trzeba głowę przed ich niewieścim majestatem i dziwną, wpływową potęgą ich ducha... W rok później w całym Poznańskiem podawano sobie za ust do ust wiadomość, że państwo Sieciechowie powrócili z Tobolska na Pałuki zdrowi i cali... Stała się siedzibą obrali sobie w Kotlinie. Bolesław wziął się energicznie do gospodarstwa i z zapalem brał udział we wszystkich publicznych pracach, a w krótkim czasie stał się wzorem dla współobywateli, patrząc na życie poważnie i dzieląc zajęcie swoje pomiędzy służbę publiczną, a dom, w którym żona jaśniała wszystkimi cnótami polskiej kobiety.

W końcu Kotliny stała się jedynym rajem, nie tylko dla tych, którzy w niej mieszkali, ale i dla licznych przyjaźni i znajomych, którzy przybywali tu krzepić zniechanego ducha patrzeć na zasłużone szczęście dwojga młodych ludzi, gorąco kochających siebie i to wszystko, co było piękne i szlachetne.

Na grobie starego pułkownika Sieciechy, którego zwłoki przeniesiono do Kotliny i złożono obok kapliczki, rosły zawsze pięknie i uśmiechające się kwiaty, pielęgnowane ręką Maryi, która podług dawnego zwyczaju, gdy czuła potrzebę modlitwy, modliła się na nim, lub na mogile swojej matki... Nawet w zimie, gdy mroź okrył białym całunem ziemię, młode świerki, osłaniające grób starego wojaka, zieleniły się, jakby na dowód, że pamięć znanego człowieka nie zamiera nigdy, choć proch już tylko z niego głęboko spoczywa pod ziemią... Na domiar tego szczęścia, sliżca, jak anioł dziewczynka, szebiszbiotała w komnatach dworu kotonowskiego... Jak każde dziecko, była ona błogosławieństwem dla domu i dla rodziców, a że nigdy błogosławieństwa nie może być za wiele — toż nie długo i dziarski chłopak harcował na drewnianym koniku, zbierając guzy i sińce na woskowanej posadzce, zwłaszcza wtedy, gdy będąc już trochę starszy, udawał polskiego ulana, bijąc blaszanym pałasikiem Moskali, którzy bardzo często w postaci lampy, wazonu lub jakiego szklanego naczynia, pobici na głowę, rozpraszali się w nieładzie pod podłogę.

— Goń! kluj! pal! — wołał uradowany ojciec. Chłopak, nie wiele myśląc, dalej ze znowu machał pałaszem po kawałkach rozprysniętych po podłodze, a że ojciec już nauczył, więc krzyczy: — Wolaj paldon — a potem odwróciwszy się, mówi: — Tatkul nie ce Moskall wolać paldon. — Już im mój synku daj pokój, bo któż ty jesteś? — Bolcio, Polak. — A więc Polak, moje dziecko, nigdy się nie mści nad tymi, których zwyciężył. Chłopak się patrzył prosto oju w oczy... — Trzeba teraz tych Moskali pozierać, opatrzyć, bo oni są ranni — widzisz krew im leci... bo im boli... — Włóć się, ojciec i synu wzięli się do zbierania owych Moskali. Do pokoju weszła matka trzymając za rękę małą dziewczynkę z oczami niebieskimi, jak bławatki. — Mamusiul! — woła Bolesław — o, co to Moskali pobłem... Zosiu, chodź, bo oni lanni, klew im leci... — Krew? — odpowiada już czysto starsza dziewczynka — biedni Moskale — ja ich położył do łóżeczka lalusi... Mamusiul lalusia zdrowa, to może spać na kanapie — nieprawda mamusiul? — Prawda kochanku — prawda.

Dzieci układały ostrożnie poranionych Moskali w łóżeczku lalusi — Bolesław pośzedł do żony, wziął ją za rękę i spojrzął w oczy. Piękna kobieta pochyliła się i zawiśla na ustach męża... Przez na wpół otwarte okno wcisnął się strumień zachodzącego słońca i oblał czerwonym światłem twarz szczęśliwych... — A mój Boże! panna Zofja — zawołał Bolesław, podbiegając do kobiety... — Co znowu panna Zofja — rzekł wesoło Gustaw — przecież z panną Zofją do was bym nie przyjeżdżał... — Ach, prawda, prawda — ożeniłeś się — przepraszam — doprawdy, jestem tak szczęśliwy, że głupiej. Proszę, proszę bliżej... Na schodach czekała już pani Bolesławowa. — Zda mi się, że nie potrzeba już żadnej rekomendacyi — odezwał się gospodarz. — A to poci? alboż się nie znamy, chociaż po raz pierwszy w życiu się widzimy? — To rzekłszy, podały sobie kobiety ręce — pocałowały się w twarz i weszły do salonu. Panowie pozostali na ganku. — Obiecywałeś, obiecywałeś w swoich listach, że przyjeździecie państwo do nas — no, i nareszcie zebrałście się — poczekaj, natrę ja ci uszów, żeś się tak późno wybrał — mówił Bolesław — ja nie mogłem. Trzeci to już, prawda, rok, jak wróciliśmy z Syberji, ale po tej podróży żona była chora, potem chłopak nam przywędrował na świat. — A masz już syna? — Naturalnie! — a ty? — Ja mam dwie córki — odrzekł z pewną dumą Gustaw — ale i ty jeszcze dawniej pisałeś mi, że masz córkę — przecież żyje? — Mam, i jaką jeszcze. Ni mniej, ni więcej, tylko urodziła się w Tobolsku. Oho, będzie z niej kobieta, co się zowie — bo tam, gdzie wielu naszych Polaków kończy życie — ona je zaczęła.

No, a ojciec, a pan Jacek zdrowi? — Ojciec mój, jak zawsze zdrowi i pracuje. Powiada, że nawet na tamtym świecie musi pracować, boby drugi raz umarł z nudów. Bywa u nas bardzo często w Klonowie i trzeba go widzieć, co wyrabia wtedy ze swoimi wnuczkami... Rozpieścił tak dziewczynę, że czasem rady sobie z nim dać nie można... — Więc mieszkacie w Klonowie? — Tak, pan Jacek osadził mnie na Klonowie i sam też z nami mieszka, a ten maleśki folwarek, co graniczy z Klonowem, puścił w dzierżawę. — Co to za Bednarski? — Ten, o którym ci pisałem. — Aha! wiem już, ten, co od ołtarza musiał urządzić rejteradę. — Tak. — Więc jesteś szczęśliwy, mój Gustawie? — Na wszelki wypadek. A ty? — Och! ja jestem tak szczęśliwy, że aż nieraz obawiam się, aby mi jakie okoliczności nie popuły tego szczęścia. Ale powiedz mi, pan Jacek kontent z takiego obrotu rzeczy? — Najzupełniej. Ciągłe mi tylko mówi, że chce się jeszcze doczekać wnuka. — No, a ty co? — Ja? to jest... albo ja wiem... — Bądź spokojny — znajdź się taki boćca co wnuka mu przyniesie. Tymczasem, mój bracie, patrzy przed siebie i nie uważamy jeszcze kariery naszej za skończoną, a przede wszystkim nie zgnuszymy pod ciepłem tego szczęścia, które zawitało do domów naszych... Jesteśmy przecież jeszcze młodzi... Mamy już dzieci — gdy dorosną, może wtedy cała rodzina nasz będzie oddychać pełną i swobodną pierśią — wychowajmy je tak, aby rozwinęły się w nich przekonanie, że nasze życie ma wielkie i święte obowiązki, które wypełnić potrzeba w szczęściu i w nieszczęściu. To, com powiedział, zakrawa trochę na kaznodziejski morał, ale niemniej jest prawdą, że w rękach naszych spoczywa przyszłość nasza. — Cóż ty na to? — Nie mój drogi, nie mogę ani dodać, ani ująć. I młodzi ludzie jeszcze raz serdecznie się uścisnęli, a potem Bolesław rzekł: — A teraz, chodźmy już do naszych pań, bo pewno oczekują nas niecierpliwie.

## KONIEC.

## Śmiech i Uśmiech.

Śmiech jest wielkim darem, którym Stwórca obdarzył człowieka, skazując go na dożywotnią wędrówkę. Trudno sobie wystawić, jak smutnym byłoby życie, gdyby go śmiech nie rozveszalał. Wildenbruch nazwał śmiech świętym, a nawet Artur Schopenhauer, ten krafcowy pesymista, porównywał śmiech do jasných promieni słońca. Bogumił Gok mówi, że ten, kto nie śmieje się z całej duszy, jak dziecko bez troski, ten nie umie odczuwać radości życia.

Zadowolenie przez śmiech wyrażają tylko ludzie; u zwierząt spotykamy inne objawy: pies, ciesząc się, kręci ogonem, koń — rzy; jedynie tylko małpy okazują radość przez kurcze warg, ale to niema nic wspólnego z śmiechem ludzkim.

Co właściwie nazywamy śmiechem? Dawniej śmiano się w przystępie wielkiej radości, ale był to śmiech ten: „Od którego twarz szczerza wesołością błyska, „Co policzki rozdyma, z oczu łyż wyciska, „A był taki jowialny, a bez żółci przecie, „Ze się człowiek śmiejący wydawał jak dziecko.“

Dziś ubierają twarz w śmiech, jak w maskę, ażeby ukryć pod nią uczucia, nie nie mające wspólnego z wesołością. O śmiechu tym mówi Czajkowski: „Dziś tu cynizm, bezczelność i jako polipy, „Tak gęsto się wijące szarpące dwojczy, „I tyle wszędzie żółci, coby gryzła wściekłe, „Ze w krąg słycać zgrzytania, jakby na dnie w piekło.“

Bywają ludzie, którzy nigdy się nie śmieją, nie chcą w ten sposób dyskredytować swej powagi; przeważnie kobiety unikają śmiechu, gdyż on rozszerza usta i twarz pokrywa zmarszczkami. Inne kobiety, mniej przewidujące, korzystają z każdej okazji, ażeby w uśmiechu pokazać ładne ząbki i uwydatnić dółki na twarzy. Paweł Lindau mówi o dwóch kobietach, które lubiły się śmiać tak, że jedna kobieta śmiała się do ostatniego bocznego zęba, druga — tylko do pierwszej plomy.

Najnaturalniej i najszczerzej śmieją się dzieci i wieśniacy. Dzieci mają śmiech bardzo nieprzyjemny, do wrzasku, czy do ryku zwierzęcego zbliżony: pochodzi to z wadliwej budowy jamy ustnej, którą się te ludy odznaczają.

Śmiech jest bardzo zaraźliwy, bo czyż można pozostać poważnym w towarzystwie ludzi roześmianych prawdziwie i serdecznie?

Ciekawych studiów powodem są różne rodzaje śmiechu. Dowiedzionem jest, że niema dwóch osób, któreby się jednakowo śmiały. Jak różne są twarze ludzkie, tak różnym jest i śmiech; ztąd wynika, że śmiech ma znaczenie fizjonomiczne.

Przysłowie: „pokaż, jak się śmiejesz, powiem ci kto jesteś“, nie jest za śmiałym, gdyż sam sposób śmiania się w różnych wypadkach, dostatecznie stwierdza prawdziwość tego przysłowia.

Śmiech daje nam możność ocenienia inteligencji śmiejącego się. Inaczej bowiem śmieje się człowiek dojrzały, inaczej młodzieniec, inaczej dziecko, a jeszcze inaczej starzec. Mężczyźni śmieją się zwykle z tonu a albo o — kobiety z tonu e lub i. Jeżeli w śmiechu mężczyzny przeważają dźwięki kobiece, to napewno i charakter jego ma cechy niewieście.

Jak rozległą skalę w śmiechu ma głos ludzki, świadczy cała gama tonów, które się z piersi wylewają; często słyszymy głosy do zwierzęcych raczej, niż do ludzkich podobne, ale jest to też dowodem indywidualności danej osoby. W śmiechu starego skąpeca słyszy się skrzyp drzwi, a raczej zardzewiałych zawias.

Komik francuski Coquelin badał z wielkim zamiłowaniem fizjologię śmiechu i doszedł do ciekawych rezultatów.

Starzy fizjoniomści zajmowali się charakterystyką śmiechu. Bartolmiej della Rocet Cocles, żyjący w połowie XVI wieku, mówi: „Głupcy i ludzie posiadający zbyt duży mlecz paciery, śmieją się najczęściej. Kto się śmieje z blachostek, jest ograniczony, próżny, niezdolny, ale litościwy i usłużny. Rzadko uśmiech jest właściwością ludzi: rozumnych, zabiegliwych, pojętych, pracowitych, wiernych, ale skrytych. Komu śmiać się nie łatwo, ten jest wynalazczy, stanowczy, ale często bywa złośliwy i t. p.“

Bywa śmiech czysto dźwiękowy, który nie wywiera żadnego wpływu na wyraz twarzy; tak śmieją się ludzie fałszywi i wyrachowani.

Najpiękniejszym jest śmiech naturalny, o którym Lavater mówi, że bierze dźwięk do anioła.

Gdyby się śmiechu tego można było nauczyć, wszystkie kobiety przyswoiłyby go sobie, ale niestety, nie znosi on naśladowstwa, gdyż jest odbiciem wrażeń wewnętrznych.

O wiele łatwiej jest do naśladowania jest uśmiech; są osoby, które w tej sztuce wydoskonaliły się do tego stopnia, że mogą godzinami całemi mieć twarz uśmiechniętą.

Jakkolwiek uśmiech jest tylko wyciągnięciem rysów twarzy, mówi on o wiele więcej, niż śmiech, — bo jakaś kolosalna różnica zachodzi między uśmiechem niewinności, miłości, uśmiechem przez łzy, a tym demonicznym, zrodzonym przez złość i cynizm!

Mistrzem uśmiechu i dyplomacją był Taillerand, ale przeszedł go jeszcze Hugo Schenk, który uśmiechał się do katedy, wkładającemu mu stryczek na szyję!

Pomimo wprawy, jaką mają niektórzy w robieniu uśmiechów, z łatwością się odróżnia szczerą od fałszywego, gdyż ten ostatni znika natychmiast bez śladu — uśmiech właściwy schodzi powoli, jak słońce, które chowa się za chmurą.

Szekspir uwiecznił taki uśmiech czterowierszem:   
Plakales, gdyś urzał świat,   
A wszyscy się uśmiechali;   
Bodajś uśmiechać się mógł,   
Gdy zgon twój innych rozzali!

Takie same znaczenie posiada znane przysłowie: „Najlepiej śmieje się ten, kto śmieje się ostatni.“

## POŻEGNANIE KRAJU.

Za chlebem idę — za oceaną,   
W strony nieznane sobie,   
Z boleścią rzucam kraj swój kochany,   
A serce płacze w żalobie.

Wszystko mnie wola tkliwemi głosy:   
Nie odchodź, bracie, z ojczyzny!   
Po co na zdradne puszczasz się losy?   
Nie szczęście znajdziesz, lecz bliźny.

Lecz ja nie słucham, bo nęda gniecie,   
Za oceaną płynę,   
Żegnajcie drodzy, co zostajecie,   
Ja się pograżam w mgły sine.

Lecz nie zapomnę o swej krainie,   
Jej pamięć w sercu osiądzie,   
Żyć będzie w każdej życia godzinie,   
Na morzu, czy też na lądzie.

A gdy zdobędę sobie dolary,   
Do kraju znowu powrócę,   
I orząc ziemi polskiej obszary,   
Radosne pienię zanucę.

Zawołam: witaj, kraju kochany!   
Jestem z powrotem — twoje dziecię,   
Bez ciebie smutku gniotą kajdany,   
Tyś mi najmilszy na świecie.

Ks. Adam Maciejewski.

## JOS. P. VILK & CO.

Notaryat Publiczny,   
NASTĘPCY G. A. ENDEGO,   
422-424 Sixth Ave., — Pittsburg, Pa.   
w budynku c. k. Austrjackiego Konsulatu.

Wytogujemy pełnomocnictwa, kontrakta kupna i sprzedaży, intabulacje, testamenty i t. d. Sprzedajemy karty okretowe. Wysyłamy pieniądze do Europy darmo, tania i pewno. Sprzedajemy loty, domy, biznesa, farmy i t. d. Zabezpieczmy majątki na wypadek ognia. Wszelkie porady udzielamy chętnie i bezpłatnie.

## Czysty Dochód Przeznaczony Na Ochronę Polską

W EMSWORTH.



WIELKI

BAL

urządzony staraniem

Tow. Strzelców Św. Jadwigi

No. I. Gr. U. S. J. N. III.

odbędzie się

w Poniedziałek 11 Lutego 1907

w Cecilia Hall, przy Canal St.

W ALLEGHENY, PA.

Wstęp: Mężczyzna z Damą 50 c.   
Dama sama 25 c.

Dobrowola Muzyka.

Początek o godzinie 7-mej wieczór.

Do jak najliczniejszego udziału zaprasza Szanownych Rodaków i Rodaczki

Komitet.

Lekarz ze Starego Kraju.

Dr. M. KOWACEWICZ,

2627 PENN AVE., PITTSBURG, PA.

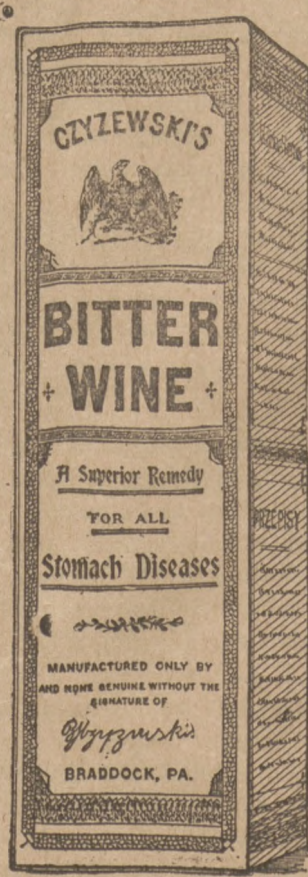
Przyjmuje chorych od 8-ej do 12-jej rano i od 2-jej do 7-jej wieczór

A. GRONICH, Adwokat. L. KORYBSKI, Notaryusz.

LEON KORYBSKI,

KANCELARYA ADWOKACKA I NOTARYALNA,   
33 BROADWAY, NEW YORK, N. Y.

Przeprowadza wszelkie sprawy cywilne i karne, tak w Ameryce jak i w Europie. Wyrabia wszelkie dokumenta prawne, jak kontrakta, pełnomocnictwa, testamenty, ośady, oet. i zajmuję się legalizacją przez właściwych konsulów. Rodakom z pod rządu austriackiego ułatwiamy uzyskanie uwoleń od części wojskowych, jakoteż pozwolenia do stawania do assementerki w Ameryce. Na zapytania listowne odpowiada się natychmiast. Porada darmo. Gwarantujemy się przeprowadzenie podjętej sprawy, lub też zwrocenie się kosztów.



Dyspepsja. Jest to rozprężenie się sił rozkładowych w żołądku. Nie jest to zaiste ciężka choroba, lecz bardzo łatwo może się w nią kowa rozwinąć jeśli się ją zaniedba.

W bardzo wielu wypadkach choroby przychylną jest brak odpowiedniego odżywiania, a to znowu powoduje dyspepsję, która jest chorobą żołądka.

Nie rochodzą się wiele pokarmu spożywanego, bez wielu tegoż może być strawnym i odpowiednio soki rozdzielone. To co oznacza właściwe odżywienie się.

Najwłaściwsze symptomy tej choroby są nadzwyczajny, a chwilowy apetyt, który czasami w zupełności zanika; uczucie zgagi, oraz ociężałość w okolicy żołądka po spożyciu jedła, często poprzedzany bicielem serca, dychawicą lub przygnębieniem całkowitem. W takich razach odczuwa się gorączkę w ustach, zawrót głowy, oraz przyszcę pod wargami.

Przeciw dyspepsji i chorobie żołądka znakomitym środkiem leczniczym jest CZYZEWSKIEGO GORZKIE WINO, które jest jednocześnie pożywieniem i lekkiem i uleczy wszelkie żołądkowe dolegliwości.

Do nabycia w aptekach lub wprost ze źródła, to jest od

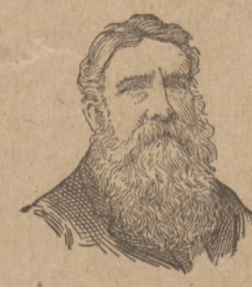
B. J. CZYZEWSKI,

1102 Washington ave., BRADDOCK, PA.   
Specjalne Agentury: Apteka Braai Kamińskich, 3101 Breton Ave., Pittsburg, Pa.; Apteka S. H. Minor, 809 Carson St., South Side, Pittsburg, Pa. i South Side Pharmacy, 2155 Sahah Street, South Side, Pittsburg, Pa.

CENA BUTELKI \$1.00

50,000 KSIĄZEK DARMO PRZEZ POCZTĘ,

Omawiających choroby mężkie szczególnie.



Ta książka zawiera wiele ilustracji i jest składem wiedzy tak dla młodych jak dla starych, którzy cierpią na osłabienie, nadżycia, nerwowe choroby, zatrucie krwi, ściążenia, choroby nerek lub pecherza. Ona objaśnia, jak by można w tajemnicy i z powodzeniem wyleczyć się w domu.

Adresujcie: DR. JOS. LISTER & CO.,   
40 Dearborn Street, P. A. 11, CHICAGO, ILL., U. S. A.



Z Rosji i z Polski.

Aresztowania. Po zabójstwie gen. Pawłowa, w Petersburgu aresztowano przeszło 100 osób podejrzanych o współudział w organizacjach terrorystycznych.

Petersburg. Policja stwierdziła, że zabójca generała Pawłowa był żydem, z zawodu złotnikiem. Po straceniu odcięto mu głowę i zachowano ją dla ewentualnej konfrontacji w dalszym śledztwie.

Łódź. Sąd polowy skazał 3 mieszkańców Dobrzela za napad zbrojny i rabunek pieniędzy rządowych na karę śmierci.

Berdiańsk. W nocy 14-go b. m. ograbiono pocztę, dążąc do Nohajka. Pocztylnia raniona, pobawiono konie i korespondencje.

Sewastopol. Dnia 15-go b. m. w nocy, w komisarzy Sławickiego rzucono bombę, która silnie wybuchła.

Łódź. Czasowy generał-gubernator wojenny wydał do pułków garnizonu niejasnego rozkaz, w którym wskazuje na liczne nadużycia.

Sarat. Listek podaje, że do tuższego Towarzystwa oszczędnościowo-pożyczkowego wpadli dwaj nieznanymi ludźmi z rewolwerami.

Katerynosław. Z rozporządzenia generała gubernatora wojennego, bomby, oraz wszelkie materiały wybuchowe niszczone są na miejscach znalezienia.

Kijów. W obawie zamachów, gubernator Kurlow wydał rozporządzenie, na mocy którego przestano udzielać akcyzycy osobom prywatnym.

Wilno. Uwolniono tu 10-ie więźniów. Mińsk. W pobliżu Swistoczki nieznanymi rabusami na dorozkę, jadącą z 4-ma pasażerami, zabił wójciech, poranił pasażerów i zabrał 250 rb., poczem uciekł.

Petersburg. Departament spraw ogólnych przystąpił do grupowania materiałów, dotyczących kwestii żydowskiej.

Łódź. Późno w nocy 14-go b. m. do kłopotliwego lockoutu, staje się coraz krytyczniejsze.

KASZT. KAMIEŃSKA. Złośliwszą jeszcze, choć niedorównyjącą w dowcipie Węgierkiemu, była współczesna mu kasztelanowa Kamińska, Kossakowska, Potocka z domu, Wielka dama, zarówno z rodu, jak majątku i stanowiska, pozwalała sobie na uwagi,

nie robotników chrześcijańskich zakłada własny komitet, a żywioty socjalistyczne są zorganizowane osobno.

Wielu robotników i majstrów narodowców z fabryki Poznańskiego otrzymała wyroki śmierci.

Dnia 14-go w restauracji Adlers, przy ul. Pabianickiej, zabity został dwoma strzałami rewolwerowymi robotnik fabryczny, Jan Jeżyński, lat 23.

Tegoż dnia w południe na przedmieściu Rokicie, kilku ludzi zaczęło strzelać z rewolwerów do patrolu. Żołnierze odpowiedzieli salwą i jednego z napastników ranili, pozostałych zaś ujęli i oddali w ręce policji.

Charków. W mieszkaniu lekarza Zięglera, zaaresztowano 12 osób, w tej liczbie właściciela mieszkania i jego żonę.

Szczegóły zabójstwa generała Pawłowa. Zabójca generała Pawłowa, młodzieniec, miał na sobie zwykły mundur pisarza wojskowego.

Obawiając się, żeby nie postrzelili kogoś z publiczności, która kupowała bilety do teatru Maryjskiego, Policja zaczęła strzelać do uciekającego dopiero na ul. Oficerskiej.

W poszukiwaniu bojówek socjalistycznych, w czterech cyrkulach aresztowano 76 osób.

Sprzedają kart. Według tymczasowych obliczeń, dochód państwowego ze sprzedaży kart do gry w Rosji, wynosił w ubiegłym roku 2,000,000 rubli, o 710,000 rb. przewyższył dochód z tego źródła w poprzednim roku.

Anegdoty z życia króla Stanisława Augusta. WĘGIERSKI.

Powszechnym postrachem dworu Stanisława Augusta był szambelan króla, a wyborny satyryk i poeta, Kajetan Węgierski.

W roku 1782, w setną rocznicę osławienia Wiednia wznosił król Stanisław w Łazienkach pomnik Janowi Sobieskiemu.

„Sto tysięcy karuzel; Jabym dwieście łoż. By Stanisław skamieniał, A Jan III ci ożył!”

Pewnego znów wieczora, gdy król na balu u Potockich asystował gorliwie pani generałowej Grabowskiej (późniejszej swej małżonce), a dworzanie, idąc w ślady pana, hołdy jej swe składali, małżonek pięknej pani w kłopotliwym znalazł się położeniu.

Grabowski nie wiedział, co odpowiedzieć w tak drażliwej kwestyi, gdy Węgierski, wsunawszy się między nich, wygłosił niby to do nich wyrok, ale tak, iż był słyszany przez króla i dwór cały.

„Złoty bokiem nie wylaża?”

Złośliwszą jeszcze, choć niedorównyjącą w dowcipie Węgierkiemu, była współczesna mu kasztelanowa Kamińska, Kossakowska, Potocka z domu, Wielka dama, zarówno z rodu, jak majątku i stanowiska, pozwalała sobie na uwagi,

które nawet przy tak łagodnym królaku własny komitet, a żywioty socjalistyczne są zorganizowane osobno.

Długo odstrychnięta od dworu, którego nie cierpiała, zjawiała się jednak pewnego dnia na balu u Lubomirskich.

— A tak, tak, przyjechałam i ledwim się z pytu podróznego otrząsnęła, dowiaduję się z pociechą, iż Wasza Królewska Mość zaczyna popierać przemysł, zakładasz fabryki, papiernie...

— Tu, w Warszawie, na królewskim dworze, bo się samemu galgani otaczasz!

Sen uniewinnia. Człowiek we śnie całkiem się przestaje; przestaje on być osobnikiem społecznym, nawet prawo zwalnia go od odpowiedzialności za te lub owe przewrzenia, którychby się we śnie dopuścił.

Fakt ten potwierdza ciekawa opowieść Przeora klasztoru Pierre-Chatel we Francji, którą przytaczamy dośownie:

„Mielimy — mówił on — w zgromadzeniu zakonnika, odznaczającego się wiecej powagą i szlachetnością. Był to skończony typ lunatyka. Niekiedy, w przystępie paroksyzmu, wymykał się z celi, do której po paru godzinach sam powracał.

Razu pewnego, kiedy późno w nocy pisałem przy biurku, drzwi od mej celi otworzyły się lekko i wszedł ów mniach lunatyk; błąd, z oczyma szeroko otwartymi, w bieleńnię tylko, trzymając w ręce nóż kuchenny.

Po dokonaniu tego, ścięgnięta jakby bólem twarzy jego, rozpoznała się nagle; powiem wyraz zadolenia przemknął po niej, poczem lunatyk odwrócił się i wyszedł, zniżej w ciemnym korytarzu.

Można sobie łatwo wystawić, co się ze mną działo podczas tej strasznej sceny, której z taktu Opatrzności, byłem tylko biernym świadkiem; prawie odem uniknąłem n e chybnej śmierci, gdyż uderzenie było tak silne, że przebito nie tylko poduszkę, ale i materac.

Nazajutrz, wezwałem do siebie lunatyka, pytając go z całym spokojem, co mu się śniło w tej nocy? — Na to pytanie, zakonnik zaczął wahać się z odpowiedzią, a kiedy zaczęłam nalegać, oświadczył mi, że miał sen dziwny: jakoby ja zamordował jego matkę, której duch, objawiający się synowi, nakazał pomścić się w ten sam sposób na jej mordercy.

„W chwili późnej obudziłem się, cały potem obłąany — mówił — drękuje Bogu, że to był tylko sen.”

W ten czas opowiadałem mu zdarzenie nocy owej, ozem biedak tak się uczył wzruszony, że upadł mi do nog, prosząc o przebaczenie, a zarazem o jak najszerszą pokutę, niejaką za zbrodnię rzeczywiście spełnioną.

Zdradziecki podstęp. Prawdopodobnie żadna choroba nie przychodzi tak podstępnie jak suchoty i choroba nerek.

Jeżeli Szanowne Towarzystwo zamierza dać coś do druku, upraszamy o łaskawe zgłoszenie się do nas.

Jeżeli Szanowne Towarzystwo zamierza dać coś do druku, upraszamy o łaskawe zgłoszenie się do nas.

Na dochód parafii sw. Antoniego PRZEDSTAWIENIE i BAL

Parafii i Kółka Dramatycznego W PONIEDZIAŁEK 4 LUTEGO br. w Opera Kali przy 5ej Ave. w Homestead, Pa.

„Król Heród” „Farmer w Beczce” WTEP: dla mężczyzny .50c. dla damy .25c.

Początek o 7.30 wieczorem. Odegrane zostaną dwie wesole komedyjki

Dr. Regans Medical Co., 638 PENN AVE., PITTSBURG. Jedyna tutaj Medyczna Kampania posiadająca w ofiście po polsku mówiących lekarzy, egzaminowanych w kraju, z którymi można się rozmówić w rodzinnym języku.

Bell Phone, 3331 R Court P. & A. Phone, 3982 F Sławny Wielki Skład Napoi JOZEF A FREEAUFA, FRED KALINA, MGR. 409 Water St., NAPRECIW BALTIMORE DEPOT, PITTSBURG.

NIC NIE KOSZTUJE SPYTAĆ SIĘ O CENĘ. PRÓBKĘ MOŻNA ZOBACZYĆ W DRUKARNI. ROBOTY GWARANTOWANE. CENY UMIARKOWANE, DRUK ELEGANCKI.

Drukarnia Wielkopolanina 56 Twenty Second Street, WYKONYWA WSZELKIE PRACE AKURATNIE, PIĘKNI I TANIO.

CHOROBY uznane za niewyleczalne były całkiem usunięte przez kurację WIEL. NEWMANA

Reumatyzm, niestrawność, słabość nerwowa, katar, płucie krwi, zapalenie, choroby skórne różnego rodzaju, słabość nie wiast po pogodu, słabok mięczyny i dzieci, ból w krzyżach, opuchlina itd.

TEJ MASZYNY NAUCZYCZ SIĘ LATWO SAM UŻYWAĆ. Nie drę z tego korzystać, nie pisać mu nie przepicie i nie zabierajmy czasu od czytania.

The OLIVER Typewriter Olivera maszyna do pisania uwidoczna ci piszesz. Wszystko możesz na tej maszynie pisać sam, jeżeli nie możesz utymać lub nie chcesz stenografii.

K. Filipowski, Polski Hotel. Wyborne wódki, wina i cygara. — Zawsze świeże piwo i przekąski.

A. ROBBINS, Fotografista. Mówi po polsku. Wykonuje piękne fotografie z grupi pojedynczych osób po cenach niskich.

GRUNTA, FARMY, DOMY. Mamy rozmaite farmy. My mamy niższe ceny i damy długi czas do wypłaty ostatnich sum.

J. J. Hof Land Company, SOBIESKI, WIS. Uniformy, Helmy, Czapki, Pałasze, Odznaki i wszelkie przybory wojskowe wyrubi firmy M. C. LILLEY & CO.

Wasz Kredyt dobry. MEBLE i KARPETY. FURNITURE FOLKS PICKERING'S NUF CED. Umieblujemy Wam całe pomieszkankie na kredyt. 10-ta i Penn Avenue.

Jedyna Polska LECZNICA w Pittsburgu. By zarządzić dawno już odczuwajęcego się brakuw Polsko-Katolickiej Lecznicy, w którejby chorzy Polacy znaleźli rzetelną poradę i pomoc.

W badaniu chorób pomocne nam są kosztowne maszyny i instrumenta jak np. Aparat do leczenia Reumatyzmu, Neuralgii, Bólów w kończach itd.

Przyjdziecie i przekonacie się. Adres nasz jest: EUROPEJSKIE SANITARIUM 3505 Butler St., Pittsburg, Pa.



Z PITTSBURGA I OKOLICY.

Misje św., odbywające się w kościele św. Stanisława K., codziennie ścigają tłumy pobożnych. Spodziewać się należy, iż gorące przemowy Wiel. Misjonarzy pozostawią zabawnie skutki w sercach i umysłach wiernych. Misja odbywa się dla płci męskiej i zakończona zostanie w sobotę.

Nabożeństwo odbywa się w następującym porządku: Rano od 6ej godziny do 8ej msze św., o 9ej suma i kazanie misyjne; po południu o 3ej Różaniec, święcienie pamiatki misyjnych, kazanie. Wieczorem o 7 wpół do 8ej, Litania do Najśw. Maryi Panny, kazanie misyjne i błogosławieństwo Najśw. Sakramentem. Spowiedzi słuchają OO. Misjonarze i inni Księża od godziny 6ej rano do 11 wieczorem.

Obchód styczniowy odbył się w niedzielę w szkole publicznej przy Smallman st., pom. 30 i 31 ulicami, przy dość liczny udział publiczności. Obchodowi przewodniczył adwokat Sypniewski. Z mowców odznaczali się, bawięcy czasowo w Pittsburghu, ob. M. Gano z New Yorku, którego z uczuciem i przejęciem wypowiedzianą mową okolicznościową, nagrodzono burzą oklasków.

Mowca, p. Surzytek, w dłuższym i krytycznie wygłoszonym przemówieniu o przebiegu powstania, wywiązał się z zadania swego znakomicie. Chór Tow. M. niuszki odpowiadał bardzo udatnie kilka numerów pieśni patriotycznych i za każdy numer nagrodzony został hucznymi oklaskami. Na zakończenie odpiewano ogólnie Boże coś Polskę, a kolektka na Macierz. Szkolną w Królestwie Polskiem przyniosła 24.00 dolary (za dokładność cyfr nie odpowiadamy, gdyż notatki pozycyjnie zatraciliśmy).

Całość złożyła się wcale udatnie i poważnie — żal tylko, iż publiczność nasza zdaje się być obojętną na uroczystości narodowe.

Kronika zabaw. 3-go lutego Tow. Spiewu św. Cecylii, przy kościele św. Stanisława K., daje przedstawienie z trzech wesołych operetek. Tow. to, złożone przeważnie z młodzieży obojga płci tu zrodzonej, zasługuje na szczere poparcie ogółu.

4-go lutego przedstawienie teatralne na korzyść parafii św. Antoniego w Homestead.

Teatr Narod. Polski, najnowszy przybytek na naszym polu narodowej sztuki, wystąpi o raz pierwszy z przedstawieniem krotchwilii pt. „Błążek Opętany”, w poniedziałek, 4-go lutego, w hali Lawrenceville Turn Verein, 4310 Butler st. Młodzieńctwu to jeszcze piszkie, lecz wiele obiecujące na przyszłość, zasługuje na jak naj-gorzętsze poparcie Polaków, kochających naszą przepiękną sztukę narodową. Dodamy tu jeszcze, iż część dochodu przeznaczoną jest na Sierociniec Polski. Powinno być to samo być dostateczną zachętą do licznych udziału publiczności. Po przedstawieniu odbędzie się Bal przy doborowej orkiestrze.

11 lutego Tow. Strzelców św. Jadwigi nr. 1 daje wielką zabawę w Caecilia Hali, w Allegheny, z której czysty dochód przeznaczony jest na Ochronkę w Emsworth.

W poniedziałek b. t. ogłoszono w biurze sanitarnym miejskim 22 nowych zasłabnięć na tyfus, trzy wypadki koklusu i po jednym wypadku plonicy i zapalenia płuc.

Policja odstawiła w poniedziałek do aresztów miejskich bezdomnego 18 letniego Stanisława Padwińskiego, który błąkał się po południowej stronie miasta. Podał on na policję, iż poprzednio pracował w Braddock, lecz nie umiał nazwać ulicy i nazwiska gospodarza, w których zamieszkiwał i stołował się.

„Civic Party” w sobotnich prawyborach nie wzięła żadnego udziału, tj. nie postawiła swego tykietu i stał też przy wyborach nie będzie mogła mieć własnego tykietu.

Nowi policjanci. W poniedziałek zamianował p. Ridgeway, komisarz bezpieczeństwa publicznego, 69 nowych stróżów bezpieczeństwa i wszyscy złożyli zaraz przepisaną przysięgę służbową. Pomiędzy zamianowanymi znaleźliśmy jednego o polskim nazwisku: Józef M. Damratowski.

McKEESPORT. Otwarcie nowej hali polskiej Twardowskiego, przy River ul.,

Port View, piąty dom od mostu, nastąpi w środę 6go lutego wielką zabawą narodową.

CLARIDGE. Tow. Ulanów św. Marcina daje przedstawienie teatralne i bal. Odegraną zostanie jednoaktowa krotchwilia pt. „Błążek Opętany”.

Pierwszy Występ Teatru Narodowego Polskiego, pod dyrekcją p. L. Goleniewskiego, odegra w poniedziałek 4-go lutego 1907, w Hali Lawrenceville Turn-Verein, 4310 Butler St., Pittsburgh, Pa. krotchwilę w 1-ym akcie „Błążek Opętany”. Po przedstawieniu Wielki Bal. Gościom rozdane zostaną piękne i kosztowne premie. Ceny miejsc: \$1.00, 50 c. i 35 c. Część dochodu przeznaczona na Ochronkę w Emsworth.

OGŁOSZENIE. Zawiadania się Publiczność, że Spółka „Kordeckiego” z dniem 4-go Lutego 1907, otwiera 22 Seryj.

Każdy chcący się zapisać do tej Seryi niech przyjdzie w poniedziałek od godziny 2-giej po południu, do ofisu w szkole św. Stanisława Kostki, Smallman i 21-a ulica.

Zarząd i Dyrektorzy Spółki „Kordeckiego”.

Ofiary na Ochronkę, w Emsworth, Pa.

Table with 2 columns: Name and Amount. Lists donors and their contributions to the Ochronka fund.

Table with 2 columns: Name and Amount. Lists donors and their contributions to the Ochronka fund.

Table with 2 columns: Name and Amount. Lists donors and their contributions to the Ochronka fund.

Na chrzciniach u Państwa Dominikowskich, w Fair Haven, Pa., zebrał p. Józef Dubski na Ochronkę.

Table with 2 columns: Name and Amount. Lists donors and their contributions to the Ochronka fund.

Sprostowanie.

W zeszłym numerze, przez pomylkę zecera, wypuszczono w składkach na Ochronkę: Przyjaciel sierót z Oil City \$60.00, Przyjaciółka sierót z Oil City 5.00

Uwaga. Słyszeliśmy, że jedna, czy dwie grupy Unii św. Józefa, okazały niechęć do płacenia 10 c. assessmentu na biedne sieroty. — Winę przypisują dwu czy trzem niemilosierdnym panom, którzy i tak nie jeszcze nie zrobili dla Ochronki.

Pan Jezus wie o tem, moi panowie, kto krzyżał, by nie dać najmniejszej braci Jego ofiarę 10 cent.

Zupełnie przeciwnie postąpiła sobie grupa 24-ta z Bosswell, Pa., — kiedy sekretarz finansowy oznajmił, że nałożono assessment po 10 c. na sierotki, członkowie Bractwa św. Stanisława Kostki, nie tylko ochętnie dali te 10 c., ale powiedzieli: to za mało! raz w rok, więcej dać mogą członkowie Unii — więc dajmy przykład i poslijmy oprócz 10 ct. assessmentu, jeszcze po 10 ct. od każdego członka. — Nigdy nie stracimy na okazaniu miłosierdzia sierotkom.

Brawo! bracia grupy 24-jej, Unii św. Józefa!

Bóg Wam zapłać za miłosierdzie i za dobry przykład.

Nadesłane. Szanowna Redakcjo! Proszę uprzejmie o umieszczenie w łamach swego swego szacownego pisma, następującego:

W numerze 3 pisma „Górala”, zauważyłem w rubryce wiadomości miejscowych, notatkę ożydtę uwagę lub wiadomości, (nie umię powiedzieć, pod jaki dział wiadomości pisząc w „Góralu” porządkują swe elukabracje) jakoby pewien obywatel starał się szkodzić p. Fifer w jego interesie.

Ponieważ prowadzę taki sam interes jak i p. Fifer, (tj. przedsiębiorstwo pogrzebowe), przeto nie trzeba wiele domyślać, by odgadnąć, że złośliwa wzmianka o rzekomem szkodzeniu — odnosić się miała do mnie.

W smutku pogrążeni: Jan, Józef, Bernard i Julia Szreder, Franciszek i Anna Długosiej, Marcin i Maryja Deja.

Potrzeba

natychniaś zdolnych górników do kopalni węgla Jamison Coal & Coke Co. Stała praca. Dobra zapłata gwarantowane. Pierwszej klasy zajęcie. Pomochników i wózków do węgla podostatkiem. Fiękne pomieszkania do wynajęcia. Kopalnie znajdują się przy Alexandria Branch Pennsylvaniańskiej kolei niedaleko Greensburga.

Zgłosić się do No. 1, 3 i 4 Jamison Coal & Coke Co., lub do ofisu: Barclay Building, Greensburg, Pa.

Otóż oświadczam niniejszem publicznie, iż nie tylko nigdy nie szkodziłem interesowi p. Fifer średnio lub bezpośrednio, lecz nawet i odwrotnie, unikalem pozorów i sposobności konkurencji, co jest w handlu i przedsiębiorstwie rzeczą nieznaną i które nawet z punktu handlowego świadczyłyby mogło na moją niekorzyść. Stosunki moje towarzyskie z p. Fifer są — jeśli nie serdeczne, to z pewnością powideźcie mogę, w formach przyzwyczaj grzeczości, i w każdym wypadku służylbym mu radą i pomocą w interesie, co, spodziewam się, również i p. Fifer dla mnie uczyniłby.

Zarówno p. Fifer, jak i ja, zamieszkuje i prowadzimy interes w Pittsburghu od lat dawnych i znani jesteśmy ogółowi polskiemu — zatem pozwalam sobie bardzo powątpiewać, ażeby p. Fifer dał opieki od osobników w rodzaju zbiegów z Chicago, ludzi z zaszarganą przeszłością, a i nie lepszą terażniejszością.

Wydawnictwo pisma polskiego w ogólności, a parafialnego, jakim jest „Góral” w szczególności, nie ma za zadanie waśni i drażnić ludzi — owszem odwrotnie, gościć i jednać, a zatem pozwalam sobie zwrócić uwagę Sz. Redakcji „Górala” na wspomniany powyżej artykuł, który nie powinien być znaleźcie miejsca w „Góralu” i prawdopodobnie dostał się tam przez przeoczenie.

Powód do tego napastnego artykułiku jest mi dobrze znanym, jak również i osoba autora. Oświadczam i znany jestem ogółowi całemu, iż przed żadną ofiarą na cele publiczne, kościelne i narodowe nie cofałem i nie cofam się, lecz odmówię zawsze groza mego tam, gdzie ludzie z przeszłości „niejasną, brudną” wmięszani są, i oświadczyłem to jawnie, bez ogródki pewnemu osobnikowi z Chicago, a stąd gniew bezzłny i piana u osobniczka tego. Proszę pozostawić mi i mój interes w spokoju, gdyż w przeciwnym razie zażadam pomocy prawa.

M. FIFER

Polski pogrzebowy 2317 Penn Ave. Pittsburgh, Pa. 318 Oliva St. McKees Rocks, Pa. Wynajmuje brzozyki i powozy na wesela, chrzciny, pogrzeby itd.

Nekrologi.

Dzielimy się smutną wiadomością z wszystkimi krewnymi, przyjaciółmi i znajomymi, że najkochańsza matka nasza, teściowa i babka s. p. Marjanna Szreder, usnęła w Panu w dniu 3-go stycznia 1907, po długiej a ciężkiej chorobie opatrzona św. Sakramentami, w wieku lat 70. Pogrzeb odbył się z kościoła Niep. Serca Marji, w Sobotę 5-go b. m., na omentarz św. Stanisława K.

W smutku pogrążeni: Jan, Józef, Bernard i Julia Szreder, Franciszek i Anna Długosiej, Marcin i Maryja Deja.

POLSKI BANK. 1338-40 Penn Avenue, Pittsburg, Pa. FILIA BANKOWA: Hungarian-American Savings & Trust Co., DUQUESNE, PA. KAPITAŁ \$175.000.

SZYFKARTY. PRZESYŁKA PIENIĘDZY. BILETY KOLEJOWE. PEŁNOMOĆNICTWA. NOTARYAT PUBLICZNY. DEPOZYTNA. ZAPŁACIMY \$50.

NOTATKI Z MIASTA.

P. V. Obiecinas & Co., róg 12. i Carson ulicy, Pittsburgh, Pa. Jest to jedyny Bank Polski z kapitałem \$75.000, który został zorganizowany i charterowany pod tytułem: „All Nations Deposit Bank” i jest pod dozorem rządu stanu Pensylwania. Przyjmuje pieniądze do banku i płaci 4 procent od sta. Wysłę pieniądze, sprzedaje szyfkaty, a także wyrabia pełnomocnictwa i akta kupna i sprzedaje gruntów i t.d.

G. W. Schmidt & Co., 100 Szósta ul. w Pittsburghu posiadają największy i najwyborniejszy skład wódek, win i likierów i zapraszają przyjaciół i czytelników „Wielkopolanina” do odwiedzenia ich składu, Szósta ul. i Duquesne Way, gdzie doznają jak najmlszej przyjemności. Ceny nasze są nader umiarkowane a towar nieokrównany. G. W. Schmidt & Co., 100 6-ta ulica, Pittsburgh, Pa.

Na Matkę Boską Gromniczną, można dostać czysto woskowych świec po niskiej cenie u L. M. WIECHECKIEGO, 2641 Penn Ave.

Pennsylvania National Bank, przy Butler i Penn avenue, jest do brem miejscem do lokowania oszczędności. — Kapitału ma \$200,000.00. — Jestto silny i bogaty bank, pewne miejsce do lokowania waszych oszczędności.

Fotografie najlepsze wyrabia F. Cieslak starszy, Nr. 2641 Penn ave. — Drugi zakład 318 Oliva street McKees Rocks Pa. Można także zamówić u mnie powozy na wesela.

Jednym z największych, najbogatszych i najbezpieczniejszych banków do składania pieniędzy na procent, jest kontrolowany przez rząd amerykański, „German Savings and Deposit Bank” na rogu Carson i 14ej ulicy South Side! W tymże banku można wykupić karty okrętowe, przesłać pieniądze do wszystkich części świata i załatwić wszelkie sprawy notaryalne.

J. F. Erny prezydent A. P. Miller kasyer A. Curzytek zarządca od z.

Cheesz mieć piękne fotografie, udaj się do K. G. Ciesłaka 2737 Penn Ave. i róg 12 i Carson ulicy, South Side.

Pennsylvania Savings Bank, róg 34 i Butler str., przyjmuje pieniądze na depozyt i płaci 4 procent. — Przyjmujemy także morgaceze.

DROBNE OGŁOSZENIA.

PRACA.

Ameryka jest wolnym krajem, dla każdego, i czemu by nie miała być wolnym dla ciebie, dla czego graszujesz za bezon jeśli młodziś nauczyć się gospodarstwa tylko za \$80. Instrumenta bezpłatnie i bęga swojego panna. Zgłoś się do nas: Niska szkoła rolniczą i fryzjerstwa pielęgniarską pazonol: 1405 Penn ave.

Potrzeba pierwszej klasy krawca do robienia spodni. Dobra plac: stała praca dla uczelowej człowieka. Zgłoś się do: Vinc. Boratan, Wilmerding, Pa.

Potrzeba wykształconego Buchalera do banku pominac z Igycy Polski Litewski i Ruski. Oferty wnosić: 125 Savannah ave. Wilkesburg Penna.

Poszukuje pracy: Człowiek inteligentny, władający biegle językiem polskim w słowie i w piśmie, przy szkole, aptece lub też przy innym zajęciu. Łaskawe zgłoszenia adresować: Box 468 Glassport, Pa.

Potrzeba kilku agentów dobrej platu zgłosić się: 2638 Penn ave. 4-5 pd

Poszukiwania. Kompletnie urządzona i dobrze ideo Grocerria i Buczerria. Wndomocni u dzieli Redakcja WIELKOPOLANINA. 3-7

Dobra sposobność do nabycia w dobrej miejscowości wyrobu mięsa (Butcher Shop) z przyrądniami, oraz 3 wozy i młody koń. Zgłoś się pod no. 3223 Breton ave., Pgh. Pa. 5-7 pd.

Potrzeba chłopa do Drukarni, który umie składać czcionki. Zgłoś się o i 7mej rano lub wieczorem 0 7mej. No. 4 Conkling Str. blisko Wylie Ave. 5 pd

Na sprzedaż Groszerria i Buczerria w najlepszej części miasta, zamieszkałej przeważnie przez polaków słowaków i Czechów. Człowiek obznany w tym zawodzie może zrobić doskonale interes. Zgłoś się do Mrs. Ferkaný 320 Oliva str. 3 piętro, McKeesrocks, Pa. 5-7 pd.

Na sprzedaż pierwszorzędny skład wiktualów (Groszerria) bardzo dobre mięso dla polaka, za cenę przystępną. Sprzedaż jest konieczną z przyczyny powiększenia interesu. Zgłoś się do Redakcji Wielkopolanina. 5-3 pd

POLSKI BANK. 1338-40 Penn Avenue, Pittsburg, Pa. JACOB KLEIN, 207 — 6th Avenue, Homestead, Pa. FILIA BANKOWA: Hungarian-American Savings & Trust Co., DUQUESNE, PA. KAPITAŁ \$175.000.

1338-40 Penn Ave. Jacob Klein, Pittsburg, Pa.

Damy Wam Premię \$2.00 WARTOSCI za jedną książkę WEILAND STAMPS. Za \$50 książkę innych znaczków nie dostaniecie tego nigdzie. Wymieście książkę w naszym departamencie premii pod numerem 1511 Carson ul. South Side, Pittsburg, Pa.

Starajcie się przeto dostać Najlepsze na świecie Znaczkę, A TYMI SĄ: WEILAND STAMP

1511 CARSON STR. SOUTH SIDE.

W Niedzielę, 3 Lutego 1907. o godzinie 8-iej wieczorem

odbędzie się Przedstawienie Teatralne

urządzone staraniem

Tow. Spiewu św. Cecylii

na korzyść Polskiej Ochronki w Emsworth, Pa.

w Sali Szkolnej św. Stanisława Kostki

Odegrane będą:

Część I-sza. „Miłostki Ulańskie”

Komedjo-opera w 1 akcie. OSOBY: Hrabina Ludmila p. T. Krzekorska Szczerzecki, sierań p. Z. Sierakowski Pułkownik Ulanów p. A. Rosparski Granat, żołnierz p. M. Szaykowna Zosia, służąca hrabiny p. A. Borowiak Błążek, ogrodnik hrabiny p. F. Skowroński Rzeź dzieje się na wsi w zamku hrabiny.

Część II-ga. „Szkoła Wąsów”

Komedjo-opera w 1 akcie. OSOBY: Pan Anzelm p. Fr. Skowroński Erast, siostrzeniec Orgona p. A. Janikowski Emilia, jego córka p. M. Dworak Dorotka, służąca Emilii p. M. Szaykowna Orgon, obrany zięć p. J. Puciatka Łukasz, służący Anzelma p. W. Trzeciak Rzeź dzieje się w Warszawie w domu Anzelma.

Część III-cia. „SŁOWICZEK”

Komedjo-opera w 1 akcie. OSOBY: Zosia, kwiecarka p. A. Borowiak Lord Lilburna p. Ryll Antos, ogrodniczek p. Z. Sierakowski John, jego groom p. A. Rosparski Rzeź dzieje się w Zakopanem.

Dyrektor L. KRAMP, Organista miejscowy.

Orkiestra z Teatru Bijou.

DRZWI OTWARTE O GODZINIE 7-ej WIECZOREM.

UWAGA. Na to przedstawienie zaprasza się serdecznie Dorosc Osoby tylko. Dzieci, mające bilety, mogą przybyć tylko z rodzicami

BILETÓW nabyć można u miejscowego organisty pana L. Kramp, 56 - 22nd Str.

lub u członków chóru św. Cecylii.

DO LICZNEGO WSPÓŁUDZIAŁU ZAPRASZA KOMITET.

F. ZJAWINSKI, POLSKI FOTOGRAFISTA, wykonuje najlepsze fotografie i portrety po przystępnych cenach. 322-5 Ave., — McKeesport, Pa.

RODACY! W mojej aptece dostaniecie zawsze świeże lekarstwa, gdyż sprowadzam je z najsłynniejszego laboratorium OROSI. Co do skuteczności: nie zawodzi one nigdy, a recepty lekarskie wykonuje ściśle krajowy prowizor, przeto macie najlepszą pomoc co do akuracji. Adres: L. E. GUTELIUS, 2003 Penn Ave., — Pittsburg, Pa.

W. Moszczyński, Polski Malarz, wykonuje wszelkie roboty w zakresie malarswa wodosłone TANIŁO I DOBRZE. Poleca się poparcu Rodaków, 3032 Brereton Av., Pittsburg, Pa. F. A. PIEKARSKI, Polski Adwokat, Ofis: St. Nicholas Building 450 - 4th Ave. Pittsburg, Pa. Wieczorem od godz. 7ej, 1305 Carson ul. South Side.